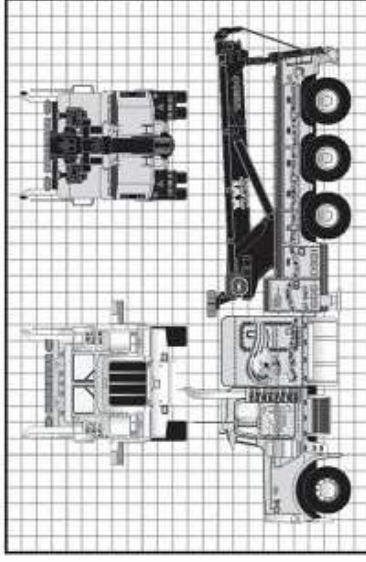




KIT 1508

85150800200

PETERBILT 359 WRECKER



When a large over the road truck breaks down, you can't call in any ordinary wrecker truck. It takes a truck like this 4 axle Peterbilt, with a Challenger crane attachment from the 8808 series. This Peterbilt 359 includes many special features, such as a lifting axle which adjusts to the towing load. The Peterbilt truck Company has been building high quality trucks for over 80 years. The Type 359 Wrecker is just one in this long line of quality trucks. It's equipped with a two-piece telescopic crane that has a swing range of 220 degrees and a load capacity of over 50 tons.

Quand un gros camion tombe en panne sur la route, vous ne pouvez pas appeler un dépanneur ordinaire. Vous avez alors besoin d'un camion comme celui-ci: un Peterbilt à 4 essieux, avec une fixation de grue Challenger issu des séries 8808. Ce Peterbilt 359 comprend plusieurs caractéristiques spéciales, tel qu'un essieu de levage qui s'ajuste à la charge soulevée. La compagnie de camions Peterbilt fabrique des camions de qualité depuis plus de 80 ans. Le dépanneur de type 359 n'est qu'un exemple de cette vaste gamme de camions de qualité. Elle est équipée avec une flèche télescopique capable de basculer sur 220 degrés et d'une capacité de charge de 50 tonnes.

Cuando un gran camión de carretera se puede desglasar, no lo podrá llamar como un camión-grúa ordinario. Se necesita un camión como este Peterbilt de 4 ejes, con una grúa Challenger de la serie 8808. Este Peterbilt 359 incluye muchas características especiales, tales como el eje de levantamiento que se ajusta a la carga de remolque. La Compañía de camiones Peterbilt ha fabricado camiones de alta calidad durante más de 80 años. La Grúa Tipo 359 es solo una más en esta larga línea de camiones de calidad. Está equipado con una grúa telescópica de dos piezas que tiene un rango de oscilación de 220 grados y una capacidad de carga de más de 50 toneladas.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- Study the assembly drawings.
- Each plastic part is identified by a number.
- In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- Check the fit of each piece before cementing in place.
- Use only cement for polystyrene plastic.
- Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- Étudiez les plans d'assemblage.
- Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- Estudie los dibujos de ensamble.
- Cada parte plástica está identificada con un número.
- En los dibujos de ensamble, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- Use solo cemento para plástico de poliestireno.
- Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85150800200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85150800200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85150800200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE		GUIDE DE PEINTURE	GUÍA DE PINTURA
This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.		Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
A Aluminum		Aluminium	Aluminio
B Flat Black		Noir mat	Negro mate
C Gloss Black		Noir brillant	Negro brillante
D Gloss Blue		Bleu lustré	Azul brillante
E Gunmetal		Bronze	Gris plomo
F Medium Gray		Gris moyen	Gris medio
G Semi Gloss Black		Noir satiné	Negro semibrillante
H Semi Gloss Red		Rouge semi-lustre	Rojo semi-brillante
I Steel		Acier	Aceiro
J Tan		Havane	Havane
K Turn Signal Amber		Fau clignotant de direction ambre	Luz de giro ámbar

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE	INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkiness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.	1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. 3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. 4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'arrière en papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle; face vers le haut, et retirez l'arrière. 6. Pressez pour éliminer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. 7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. 8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement sèche. 9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.	1. Corte la calcomanía deseada de la lámina. 2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. 4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. 5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. 6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. 7. La hinchazón que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. 8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. 9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.

2X	4X							
* REHEAT SEVERAL TIMES * RÉCHAUFFEZ PLUSIEURS FOIS * ABRITA VARIAS VECES	* OPTIONAL PARTS * PIÈCES OPTIONNELLES * PARTES OPCIONALES	* RUBBER BAND TOGETHER * SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ELASTIQUE * UNA CORDA BANDA ELÁSTICA	* DECAL * DÉCALCOMANIE * CALCOMANÍA	* ASSEMBLY CAUTION * AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE * PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE	* STICKER DECAL * DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE * CALCOMANÍA AUTOADHESIVA	* CEMENT TOGETHER * COLLER ENSEMBLE * CEMENTAR Y JUNTAR	* REMOVE AND THROW AWAY * RETIRER ET JETER * RETIRAR Y DESCARTAR	* NO HOT CEMENT * NE PAS COLLER * NO CEMENTAR
								
* OPEN HOLE * LAUSSEZ SECHER LES PIÈCES * ABRITA AJUERO	* REMOVE TAPE * RETIRER LE RUBAN * QUITAR LA CINTA				* TINY ORT * DÉCOUPÉZ * RECORTAR			* HEATED SCREWDRIVER END * POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS * EXTREMO DE DESTORNALLADOR CALENTADO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTIE
1	Rear Subframe Top	Dessus du soubassement arrière	Partie supérieur del submarco trasero
2	Rear Subframe Bottom	Dessous du soubassement arrière	Partie inférieur del submarco trasero
9	Cross Member	Longeron transversal	Travesaño
10	Cab Support	Support de cabine	Support de la cabina
11	Rt. Front Leaf Spring Inner	Intérieur de ressort à lame avant droit	Ballesta delantera derecha del interior
12	Rt. Front Leaf Spring Outer	Extérieur de ressort à lame avant droit	Ballesta delantera derecha del exterior
13	Lt. Front Leaf Spring Inner	Intérieur de ressort à lame avant gauche	Ballesta delantera izquierda del interior
14	Lt. Front Leaf Spring Outer	Extérieur de ressort à lame avant gauche	Ballesta delantera izquierda del exterior
15	Rt. Cab Support Mount	Montage du support de cabine droit	Montaje del soporte derecho de la cabina
16	Lt. Cab Support Mount	Montage du support de cabine gauche	Montaje de soporte izquierdo de la cabina
17	Engine Mount	Montage du moteur	Montura del motor
18	Air Tank Outer	Extérieur du réservoir d'air	Partie exterior del tanque de aire
19	Air Intake Inner	Intérieur de la prise d'air	Partie interna de la entrada de aire
20	Air Bag Hail	Motif du sac gonflable	Milad de la bolsa de aire
24	Lt. Engine Hail	Motif gauche du moteur	Milad izquierda del motor
25	Rt. Engine Hail	Motif droite du moteur	Milad derecha del motor
26	Transmission Back	Arrière de la transmission	Parte trasera de transmisión
27	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
28	Alternator Belt	Courroie d'alternateur	Correa del alternador
29	Engine Front	Avant du moteur	Fronte del motor
30	Transmission Cover	Couvercle de transmission	Cubierta de la transmisión
31	Engine Top	Dessus du moteur	Parte superior del motor
32	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
33	Water Manifold	Collecteur d'eau	Colector de agua
34	Turbocharger Mount	Montage du turbocompresseur	Montura del turbocompresor
35	Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement	Colector del escape
36	Turbocharger Top	Dessus du turbocompresseur	Parte superior del turbocompresor
37	Turbocharger Bottom	Dessous du turbocompresseur	Parte inferior del turbocompresor
38	Turbocharger Top	Dessus du turbocompresseur	Parte superior del turbocompresor
39	Turbocharger Bottom	Dessous du turbocompresseur	Parte inferior del turbocompresor
40	Crossover Pipe	Tuyau de liaison	Cruce de tuberías
41	Turbocharger Outlet	Sortie du turbocompresseur	Salida del turbocompresor
42	Turbocharger Inlet	Entrée du turbocompresseur	Entrada del turbocompresor
43	Fuel Filter	Filtre à essence	Filtro de combustible
44	Power Steering Reservoir	Réservoir de servodirection	Depósito de la dirección
45	Reservoir Mount	Montage du réservoir	Montaje del depósito
46	Radiator Front	Devant du radiateur	Fronte del radiador
47	Radiator Back	Arrière du radiateur	Parte trasera del radiador
48	Radiator Top	Haut du radiateur	Parte superior del radiador
49	Lower Radiator Hose	Boyaux inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
50	Upper Radiator Hose	Boyaux supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
51	Rear Axle Front	Avant de l'essieu arrière	Fronte del eje trasero
52	Rear Axle Back	Arrière de l'essieu arrière	Reverso del eje trasero
53	Lt. Air Bag Support	Support du sac gonflable gauche	Support de la bolsa de aire izquierda
54	Rt. Air Bag Support	Support du sac gonflable droit	Support de la bolsa de aire derecha
55	Lt. Rear Brake Actuator Inner	Intérieur de l'actuateur de frein arrière gauche	Parte interior del accionador del freno trasero izquierda
56	Lt. Rear Brake Actuator Outer	Extérieur de l'actuateur de frein arrière gauche	Parte exterior del accionador del freno trasero izquierdo
57	Rt. Rear Brake Actuator Inner	Intérieur de l'actuateur de frein arrière droit	Parte interior del accionador del freno trasero derecho
58	Rt. Rear Brake Actuator Outer	Extérieur de l'actuateur de frein arrière droit	Parte exterior del accionador del freno trasero derecho
59	Rear Axle Driveshaft	Ligne d'arbre d'essieu arrière	Eje de transmisión del eje trasero
60	Transfer Case Front	Avant de boîte de transfert	Parte delantera de la caja de transferencia
61	Transfer Case Back	Arrière de boîte de transfert	Parte trasera de la caja de transferencia
62	Forward Rear Axle Front	Avant de l'essieu médian	Fronte delantero del eje trasero
63	Forward Rear Axle Back	Arrière de l'essieu médian	Reverso delantero del eje trasero
64	Lt. Air Bag Support	Support du sac gonflable gauche	Support de la bolsa de aire izquierda
65	Rt. Air Bag Support	Support du sac gonflable droit	Support de la bolsa de aire derecha
66	Driveshaft Assembly	Assemblage de ligne d'arbre	Ensamblaje del eje de transmisión
67	Rear Shock	Amortisseur arrière	Amortiguador trasero
68	Rear Axle Torsion Bar	Barre de torsion d'essieu arrière	Barra de torsión del eje trasero
70	Rt. Front Brake Actuator Inner	Intérieur d'actuateur de frein avant droit	Parte interior del accionador del freno delantero derecho
71	Rt. Front Brake Actuator Outer	Extérieur d'actuateur de frein avant droit	Parte exterior del accionador del freno delantero derecho
72	Lt. Front Brake Actuator Inner	Intérieur de l'actuateur de frein avant gauche	Parte interior del accionador del freno delantero izquierda
73	Lt. Front Brake Actuator Outer	Extérieur de l'actuateur de frein avant gauche	Parte exterior del accionador del freno delantero izquierdo
74	Rt. Front Spindle	Touillon avant droit	Fusillo delantero derecho
75	Front Axle	Essieu avant	Eje delantero
76	Front Axle Tip	Pointe de l'essieu avant	Punta del eje delantero
77	Lt. Spindle	Touillon gauche	Fusillo izquierdo
78	Tie Rod	Barre d'accomplissement	Barra de acoplamiento
79	Tie Rod Retainer	Retenue de barre de connexion	Sujector de barra de acoplamiento

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTIE
80	Front Shock	Amortisseur avant	Amortiguador delantero
81	Steering Gear Box	Engrenage de conduite	Caja de engranaje de dirección
82	Drag Link	Barre de direction	Estabón de arrastre
83	Front Stabilizer Bar	Barre stabilisatrice avant	Barra del estabilizador delantero
84	Rear Wheel Retainer	Reteneur de roue arrière	Retenedor de ruedas traseras
87	Rear Axle Tip	Pont de l'essieu arrière	Punta del eje trasero
88	Rear Inner Wheel	Roue interne arrière	Rueda interior trasera
89	Rear Outer Wheel	Roue externe arrière	Rueda exterior trasera
90	Wheel Spacer	Espaceur de roue	Espaciador de rueda
92	Battery Box Top	Dessus de boîte de batterie	Parte superior de la caja de la batería
93	Battery Box	Boîte de la batterie	Caja de la batería
94	Battery Box Mount	Montage de boîte de batterie	Montaje de la caja de la batería
95	Battery Box Mount	Montage de boîte de batterie	Montaje de la caja de la batería
96	Air Cylinder	Cylindre d'air	Cilindro de aire
97	Rt. Seat Base	Base du siège droit	Base del asiento derecho
98	Lt. Seat Base	Base du siège gauche	Base del asiento izquierdo
99	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
100	Seat	Siège	Asiento
101	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
102	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
103	Pedals	Frein à main	Freno de mano
104	Clutch Pedal	Pédale d'embrayage	Pedal del embrague
105	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
106	Shifter Boot	Fourreau d'embrayage	Palanca de cambios de arranque
107	Shifter	Embrayage	Cambiar de velocidades
108	Interior Rear Wall	Paroi interne arrière	Paro interior trasera
109	Cab	Cabine	Cabina
110	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
111	Instrument Panel	Panneau d'instrument	Panel de instrumentos
112	Gauge Panel	Panneau d'indicateurs	Panel indicador
113	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
114	Lt. Windshield	Pan-bise gauche	Parabrisas izquierdo
115	Rt. Windshield	Pan-bise droit	Parabrisas derecho
116	Grab Handle	Poignée montoir	Empuñadura
117	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
118	Lt. Door	Porte gauche	Puerta izquierda
119	Lt. Vent Window	Petite vitre gauche	Ventana de ventilación izquierda
120	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
121	Rt. Door	Porte droite	Puerta derecha
122	Rt. Vent Window	Petite vitre droite	Ventana de ventilación derecha
123	Lt. Air Cleaner Mount	Montage du filtre à air gauche	Montaje del limpiador de aire izquierdo
124	Lt. Hinge Retainer	Reteneur du charnière gauche	Sujetador de bisagra izquierda
125	Lt. Door Hinge	Charnière de porte gauche	Bisagra de la puerta izquierda
126	Rt. Air Cleaner Mount	Montage du filtre à air droit	Montaje del limpiador de aire derecho
127	Rt. Hinge Retainer	Reteneur du charnière droite	Sujetador de bisagra derecha
128	Rt. Door Hinge	Charnière de porte droite	Bisagra de la puerta derecha
129	Sleeper Cross Member	Traverse de cabine couchette	Travesaño de la litera
130	Rt. Sleeper Side	Côté droit de la cabine couchette	Lado derecho de la litera
131	Sleeper Rear	Arrière de la cabine couchette	Parte trasera de la litera
132	Lt. Sleeper Side	Côté gauche de la cabine couchette	Lado izquierdo de la litera
133	Sleeper Front	Avant de la cabine couchette	Parte delantera de la litera
134	Sleeper Floor	Plancher de la cabine couchette	Piso de la litera
135	Bed Frame	Cadre de lit	Marco de cama
136	Bed	Lit	Cama
137	Back Panel	Panneau arrière	Panel trasero
138	Storage Shelf	Tablette de rangement	Estante de almacenamiento
139	Rt. Cab Support	Support de cabine droit	Soporte derecho de la cabina
140	Lt. Cab Support	Support de cabine gauche	Soporte de la cabina izquierda
141	Rt. Fuel Tank Inner	Intérieur du réservoir d'essence droit	Parte interior derecha del tanque de combustible
142	Fuel Tank Outer	Extérieur du réservoir de carburant	Parte exterior del tanque de combustible
144	Fuel Filler Cap	Couvercle du remplissage de carburant	Tapón del tanque de combustible
145	Lt. Fuel Tank Inner	Intérieur du réservoir d'essence gauche	Parte interior del tanque de combustible izquierdo
158	Turbo Exhaust Pipe Top	Dessus du conduit d'échappement du turbocompresseur	Parte superior del tubo de escape turbo
159	Turbo Exhaust Pipe Bottom	Dessous du conduit d'échappement du turbocompresseur	Parte inferior del tubo de escape turbo
160	Exhaust Pipe Half	Moitié du conduit d'échappement	Mitad del tubo de escape
161	Exhaust Pipe Half	Moitié du conduit d'échappement	Mitad del tubo de escape
162	Lt. Exhaust Stack Outer	Extérieur des tuyaux d'échappement gauche	Parte exterior del tubo de escape izquierdo
163	Lt. Exhaust Stack Inner	Intérieur des tuyaux d'échappement gauche	Parte interior del tubo de escape izquierdo
164	Rt. Exhaust Stack Outer	Extérieur des tuyaux d'échappement droite	Parte exterior del tubo de escape derecho

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTIE
165	Rt. Exhaust Stack Inner	Intérieur de tuyau d'échappement droit	Partie intérieur del tubo de escape derecho
166	Rt. Turbo Exhaust Pipe	Conduit d'échappement droit du turbocompresseur	Tubo de escape turbo derecho
167	Lt. Turbo Exhaust Pipe	Conduit d'échappement gauche du turbocompresseur	Tubo de escape turbo izquierdo
168	Lt. Air Filter Tank Back	Arrière du filtre à air gauche	Parte trasera del tanque del filtro de aire izquierdo
169	Lt. Air Filter Tank Front	Avant du filtre à air gauche	Parte delantera del tanque del filtro de aire izquierdo
170	Air Cleaner Top	Dessus du filtre à air	Parte superior del limpiador de aire
171	Air Cleaner Bottom	Dessous du filtre à air	Parte inferior del limpiador de aire
172	Air Filter Tank Cover	Couvercle du réservoir de filtre à air	tapa del tanque del filtro de aire
173	Air Duct Half	Moitié du conduit d'air	Moitié del conducto de aire
174	Air Duct Half	Moitié du conduit d'air	Moitié del conducto de aire
175	Rt. Air Filter Tank Back	Arrière du filtre à air droit	Parte trasera del tanque del filtro de aire derecho
176	Rt. Air Filter Tank Front	Avant du filtre à air droit	Parte delantera del tanque del filtro de aire derecho
177	Air Duct Top	Dessus du conduit d'air	Parte superior del conducto de aire
178	Air Duct Bottom	Dessous du conduit d'air	Parte inferior del conducto de aire
179	Air Duct Half	Moitié du conduit d'air	Moitié del conducto de aire
180	Air Duct Half	Moitié du conduit d'air	Moitié del conducto de aire
181	Packholder Support	Support du radiateur	Soporte del radiador
182	Grille Handle	Poignée de grille	Mango de la parrilla
183	Rt. Hood Hinge	Charnière droite du capot	Bisagra de soporte derecha
184	Lt. Hood Hinge	Charnière gauche du capot	Bisagra de soporte izquierda
186	Front Fender Mud Flap	Bayette garde-boue de l'aile avant	Guardabarros delantero
187	Rt. Front Fender	Aile avant droite	Guardalángos delantero derecho
188	Lt. Front Fender	Aile avant gauche	Guardalángos delantero izquierdo
189	Hood	Capot	Capó
196	Headlight Cover	Couvercle de phare	Cubierta del faro reflector
201	Rt. Windshield Wiper	Essuie-glace droit	Limpaparabrisas derecho
202	Lt. Windshield Wiper	Essuie-glace gauche	Limpaparabrisas izquierdo
203	Side Mirror Lower Mount	Montage inférieur du miroir latéral	Montaje inferior de retrovisor lateral
204	Side Mirror Upper Mount	Montage supérieur du miroir latéral	Montaje superior de retrovisor lateral
205	Rt. Side Mirror	Miroir latéral droit	Retrovisor lateral derecho
206	Lt. Side Mirror	Miroir latéral gauche	Retrovisor lateral izquierdo
207	Cab Light	Lampe de cabine	Luz de cabina
210	Sleeper Top	Dessus de cabine	Parte superior de la litera
212	Stair Viscer	Paré-sol	Tapadal
214	Exhaust Grab Handle	Poignée de manœuvre d'échappement	Empuñadura del tubo de escape
216	Spotlight Lens	Lentilles de projecteur	Lentes del reflector trasero
217	Spotlight	Projecteur	Reflector
225	Rt. Frame Rail	Rail de chassis droit	Riel del marco derecho
226	Lt. Frame Rail	Rail de chassis gauche	Riel del marco izquierdo
227	Rear Axle Cross Member Bottom	Dessous de traverse d'essieu arrière	Fondo del travesaño del eje trasero
228	Rear Axle Cross Member Top	Dessus de traverse d'essieu arrière	Cubierta del travesaño del eje trasero
229	Driveshaft Cross Member	Traverse de ligne d'arbre	Travesaño del eje de transmisión
230	Driveshaft Support	Support de ligne d'arbre	Soporte de eje de transmisión
231	Cab Cross Member	Traverse de cabine	Travesaño de la cabina
232	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
233	Rt. Rear Leaf Spring	Ressort à l'arrière arrière droit	Ballesta trasera derecha
234	Lt. Rear Leaf Spring	Ressort à l'arrière gauche	Ballesta trasera izquierda
235	Rt. Rear Leaf Spring	Ressort à l'arrière gauche	Ballesta trasera izquierda
236	Lt. Rear Leaf Spring	Ressort à l'arrière droit	Ballesta trasera derecha
237	Driveshaft Cross Member Half	Moitié de traverse de ligne d'arbre	Moitié del travesaño del de transmisión
238	Driveshaft Cross Member Half	Moitié de traverse de ligne d'arbre	Moitié del travesaño del de transmisión
239	Front Wheel Retainer	Retenu de roue avant	Retenedor de ruedas delanteras
241	Grille	Grille	Parrilla
242	Headlight Bezel	Ensemble du phare de route	Bisel de faro
243	Bug Deflector	Déflecteur d'insectes	Deflector de insectos
244	Rt. Fender Guard	Protecteur d'aile droite	Protección del guardalángos derecho
245	Lt. Fender Guard	Protecteur d'aile gauche	Protección del guardalángos izquierdo
246	Rt. Light Panel	Panneau d'éclairage droit	Panel de luces derecho
247	Lt. Light Panel	Panneau d'éclairage gauche	Panel de luces izquierdo
248	Lt. Tank Light Panel	Panneau d'éclairage de réservoir gauche	Panel de luces de tanque izquierdo
249	Rt. Tank Light Panel	Panneau d'éclairage de réservoir droit	Panel de luces de tanque derecho
250	Lt. Cab Light Panel	Panneau d'éclairage gauche de cabine	Panel de luces de cabina izquierda
250	"D" Ring	Anneau en D	Anillo en "D"
251	Rt. Cab Light Panel	Panneau d'éclairage droit de cabine	Panel de luces de cabina derecha
252	Air Horn	Klaxon à air	Corneta de aire
253	Horn Cover	Couvercle de klaxon	Cubierta de bocina
254	Mirror	Miroir	Espjo
255	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
256	Clearance Marker	Marqueur de dégagement	Marcador de despeje

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTIE
257	Light	Lampe	Luz
258	Rt. Sleeper Light Panel	Panneau d'éclairage droit de la couchette	Panel de luces de litera derecha
259	Lt. Sleeper Light Panel	Panneau d'éclairage gauche de la couchette	Panel de luces de litera izquierda
260	Front Inner Wheel	Roue interne avant	Rueda interna delantera
261	Front Outer Wheel	Roue externe avant	Rueda externa delantera
265	Rear Wheel Hub	Moyeu de roue arrière	Cubo de rueda trasera
266	Exhaust Tip	Bout d'échappement	Punta del tubo de escape
267	Body Lower Deck Support	Support du pont inférieur de carrosserie	Soporte de la cubierta inferior de la carrocería
268	Body Lower Deck	Pont inférieur de carrosserie	Cubierta inferior de la carrocería
269	Lt. Body Side	Côté gauche de carrosserie	Lado lateral izquierdo de la carrocería
270	Rt. Body Side	Côté droit de carrosserie	Lado lateral derecho de la carrocería
271	Body Upper Deck	Pont supérieur de carrosserie	Cubierta superior de la carrocería
272	Rt. Body Side Panel	Panneau de côté de carrosserie droit	Panel lateral derecho de la carrocería
273	Lt. Body Side Panel	Panneau de côté de carrosserie gauche	Panel lateral izquierdo de la carrocería
274	Body Side Support	Support latéral de carrosserie	Soporte lateral de la carrocería
275	Rt. Rear Body Panel	Panneau de carrosserie arrière droit	Panel de carrocería trasera derecha
276	Lt. Rear Body Panel	Panneau de carrosserie arrière gauche	Panel de carrocería trasera izquierda
277	Lt. Rear Outrigger Retainer	Retenue de stabilisateur arrière gauche	Retenedor de estabilizador trasero izquierdo
278	Rt. Rear Outrigger Retainer	Retenue de stabilisateur arrière droit	Retenedor de estabilizador trasero derecho
279	Rt. Bracket	Support droit	Soporte derecho
279	Rt. Tower Housing Bracket	Support droit de châssis de tour	Soporte de cubierta de torre derecha
280	Lt. Tower Housing Bracket	Support gauche de châssis de tour	Soporte de cubierta de torre izquierda
281	"D" Ring	Anneau en D	Anillo en "D"
282	"D" Ring Bracket	Support d'anneau en D	Soporte de anillo en "D"
283	Rear Pad Cover	Coussin de coussin arrière	Cubierta de almohadilla trasera
284	Rear Pad Inner Support	Support intérieur de coussin arrière	Soporte interno de almohadilla trasera
285	Rear Outrigger Pad	Coussin arrière du stabilisateur	Almohadilla de estabilizador trasero
286	Rear Pad Outer Support	Support extérieur du coussin arrière	Soporte externo de almohadilla trasera
287	Rear Pad Cover	Coussin de coussin arrière	Cubierta de almohadilla trasera
288	Lifting Eye	Châssis de levage	Argolla de suspensión
289	Pivot Pin	Tige de pivot	Clavija del pivote
290	Pivot Pin	Tige de pivot	Clavija del pivote
291	Rt. Rear Outrigger Half	Moitié arrière droite du stabilisateur	Miudad de estabilizador trasero derecho
292	Rt. Rear Outrigger Half	Moitié arrière gauche du stabilisateur	Miudad de estabilizador trasero izquierdo
293	Lt. Rear Outrigger Half	Moitié arrière gauche du stabilisateur	Miudad de estabilizador trasero izquierdo
294	Lt. Rear Outrigger Half	Moitié arrière gauche du stabilisateur	Miudad de estabilizador trasero izquierdo
295	Rear Body Panel	Panneau arrière de carrosserie	Panel de carrocería trasera
296	Bracket Panel	Panneau de support	Panel de soporte
298	Lt. Bracket	Support gauche	Soporte izquierdo
299	Tower Housing Rear	Arrière du châssis de tour	Parte trasera de cubierta de torre
300	Lt. Tower Housing	Châssis gauche de la tour	Cubierta de torre izquierda
301	Rt. Tower Housing	Châssis droit de la tour	Cubierta de torre derecha
302	Tower Housing Bottom	De dessous du châssis de la tour	Parte inferior de cubierta de torre
303	Lift Cylinder Half	Moitié du vérin de levage	Miudad del cilindro de elevación
304	Rt. Lift Tower Side	Côté droit de la tour de levage	Parte lateral de torre de elevación derecha
305	Lt. Lift Tower Side	Côté gauche de la tour de levage	Parte lateral de torre de elevación izquierda
306	Lift Tower Front	Avant de la tour de levage	Parte delantera de torre de elevación
307	Lift Tower Back	Arrière de la tour de levage	Parte trasera de torre de elevación
308	Lift Tower Top	De dessus de la tour de levage	Parte superior de torre de elevación
309	Hydraulic Piston	Piston hydraulique	Piston hidráulico
310	Lift Tower Trim	Garniture de la tour de levage	Guarnición de torre de elevación
311	Underlift 1st Stage Half	Moitié du 1er niveau de patte de soulèvement	Miudad de 1era etapa de elevación en chasis
312	Underlift 1st Stage Half	Moitié du 1er niveau de patte de soulèvement	Miudad de 1era etapa de elevación en chasis
313	Rt. Pivot Bracket	Support de pivot droit	Soporte del pivote derecho
314	Lt. Pivot Bracket	Support de pivot gauche	Soporte del pivote izquierdo
315	Piston Mount	Montage du piston	Montaje del pistón
316	Lift Cylinder	Vérin d'inclinaison	Cilindro de inclinación
317	Pivot Pin	Tige de pivot	Clavija del pivote
318	Underlift 2nd Stage Half	Moitié du 2ème niveau de patte de soulèvement	Miudad de 2da etapa de elevación en chasis
319	Underlift 2nd Stage Half	Moitié du 2ème niveau de patte de soulèvement	Miudad de 2da etapa de elevación en chasis
320	Underlift 3rd Stage Half	Moitié du 3ème niveau de patte de soulèvement	Miudad de 3era etapa de elevación en chasis
321	Underlift 3rd Stage Half	Moitié du 3ème niveau de patte de soulèvement	Miudad de 3era etapa de elevación en chasis
322	Underlift Half	Moitié de patte de soulèvement	Miudad de elevación en chasis
323	Pivot Pin	Tige de pivot	Clavija del pivote
324	Boom Support Bar Rear	Barre arrière de soutien de la bôme	Parte trasera de barra de soporte de la bannera
325	Boom Support Bar Front	Barre avant de soutien de la bôme	Parte delantera de barra de soporte de la bannera
326	Lt. Boom Support	Support gauche de soutien de la bôme	Soporte de la bannera izquierda
327	Rt. Boom Support	Support droit de soutien de la bôme	Soporte de la bannera derecha
328	Shackle	Mentelle	Arceleta

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTIE
329	Pin Joint	Tige de pivot	Clavija del pivote
330	Body Molding	Couvre-joint de carrosserie	Moldado de carrocería
331	Center Walkway	Passerelle centrale	Passarela central
332	Center Walkway	Passerelle centrale	Passarela central
333	Turntable Base	Base de table tournante	Base de placa giratoria
334	Turntable	Table tournante	Tornamesa
335	Turntable Retainer	Rotorius de table tournante	Rotador de placa giratoria
336	Center Walkway	Passerelle centrale	Passarela central
337	Rt. Walkway	Passerelle droite	Passarela derecha
338	Rt. Top Side Trim	Garniture latérale supérieure droite	Garnición lateral superior derecha
339	Rt. Rear Top Trim	Garniture arrière supérieure droite	Garnición superior trasera derecha
340	Rt. Corner Top Trim	Garniture de coin supérieure droit	Garnición superior de la esquina derecha
341	Lt. Walkway	Passerelle gauche	Passarela izquierda
342	Lt. Top Side Trim	Garniture latérale supérieure gauche	Garnición lateral superior izquierda
343	Lt. Rear Top Trim	Garniture arrière supérieure gauche	Garnición superior trasera izquierda
344	Lt. Corner Top Trim	Garniture de coin supérieure gauche	Garnición superior de la esquina izquierda
345	Door Handle	Poignée de porte	Manilla de puerta
346	Marker Light	Feu de gabarit	Reflector
347	Side Handrail	Ramppe latérale	Baranda lateral
348	Corner Handrail	Ramppe de coin	Baranda de la esquina
349	Rear Handrail	Ramppe arrière	Baranda trasera
350	Storage Box Rear	Arrière de boîte de rangement	Parte trasera de la caja de almacenamiento
351	Storage Box Pedestal	Piedestal de boîte de rangement	Pedestal de la caja de almacenamiento
352	Storage Box Front	Avant de boîte de rangement	Parte delantera de la caja de almacenamiento
353	Outrigger Box Bottom	Dessous de boîte de stabilisateur	Parte inferior de la caja del estabilizador
354	Outrigger Box Divider	Diviseur de boîte de stabilisateur	Divisor de la caja del estabilizador
355	Outrigger Box Top	Dessus de boîte de stabilisateur	Parte superior de la caja del estabilizador
356	Rt. Bottom Shelf	Tablétte du dessous droit	Estante inferior derecho
357	Lt. Bottom Shelf	Tablétte du dessous gauche	Estante inferior izquierdo
358	Storage Box Top	Dessus de boîte de rangement	Parte superior de la caja de almacenamiento
359	Rt. Storage Box Top	Dessus de boîte de rangement droite	Parte superior de la caja de almacenamiento derecha
360	Rt. Door	Porte droite	Puerta derecha
361	Lt. Storage Box Top	Dessus de boîte de rangement gauche	Parte superior de la caja de almacenamiento izquierda
362	Lt. Door	Porte gauche	Puerta izquierda
363	Outrigger Storage Top Plate	Plaque supérieure du rangement de stabilisateur	Placa superior del almacenamiento del estabilizador
364	Rt. Top Side Trim	Garniture latérale supérieure droite	Garnición lateral superior derecha
365	Lt. Top Side Trim	Garniture latérale supérieure gauche	Garnición lateral superior izquierda
366	Front Handrail	Ramppe avant	Baranda delantera
367	Center Walkway	Passerelle centrale	Passarela central
368	Outrigger Beam	Poutre du stabilisateur	Balanceo del estabilizador
369	Outrigger Beam	Poutre du stabilisateur	Balanceo del estabilizador
370	Outrigger Leg Upper Half	Moitié supérieure de patte du stabilisateur	Mitad superior del soporte del estabilizador
371	Outrigger Leg Upper Half	Moitié supérieure de patte du stabilisateur	Mitad superior del soporte del estabilizador
372	Outrigger Leg Lower Half	Moitié inférieure de patte du stabilisateur	Mitad inferior del soporte del estabilizador
373	Outrigger Leg Lower Half	Moitié inférieure de patte du stabilisateur	Mitad inferior del soporte del estabilizador
374	Outrigger Pad	Langron du stabilisateur	Soporte del estabilizador
375	Flasher Bottom	Dessous du clignotant	Fondo de luz intermitente
376	Flasher Top	Dessus du clignotant	Cubierta de luz intermitente
377	Box Cover	Couvercle de boîte	Cubierta de la caja
378	Lt. Storage Box Side	Côté de la boîte de rangement gauche	Parte lateral de la caja de almacenamiento izquierda
379	Lt. Storage Box Bottom	Dessous de la boîte de rangement gauche	Parte inferior de la caja de almacenamiento izquierda
380	Lt. Bottom Side Trim	Garniture latérale inférieure gauche	Garnición lateral inferior izquierda
381	Lt. Bottom Side Trim	Garniture latérale inférieure gauche	Garnición lateral inferior izquierda
382	Rt. Storage Box Side	Côté de la boîte de rangement droite	Parte lateral de la caja de almacenamiento derecha
383	Rt. Storage Box Bottom	Dessous de la boîte de rangement droite	Parte inferior de la caja de almacenamiento derecha
384	Rt. Bottom Side Trim	Garniture latérale inférieure droite	Garnición lateral inferior derecha
385	Rt. Bottom Side Trim	Garniture latérale inférieure droite	Garnición lateral inferior derecha
386	Lt. Boom Frame	Châssis gauche de la bôme	Marco de barrera izquierda
387	Rt. Boom Frame	Châssis droit de la bôme	Marco de barrera derecha
388	Boom Frame Front	Avant du châssis de la bôme	Parte delantera del marco de la barrera
389	Rt. Turntable Box Side	Côté droit de la boîte de table tournante	Parte lateral de la caja de placa giratoria derecha
390	Turntable Box Top	Dessus de la boîte de table tournante	Parte superior de la caja de placa giratoria
391	Lt. Turntable Box Side	Côté gauche de la boîte de table tournante	Parte lateral de la caja de placa giratoria izquierda
392	Turntable Box Trim	Garniture de la boîte de table tournante	Garnición de caja de placa giratoria
393	Lt. Boom Frame Rear Cover	Couvercle arrière gauche du châssis de la bôme	Cubierta trasera de marco de barrera izquierda
394	Rt. Boom Frame Rear Cover	Couvercle arrière droit du châssis de la bôme	Cubierta trasera de marco de barrera derecha
395	Boom Frame Rear Cover	Couvercle arrière du châssis de la bôme	Cubierta trasera de marco de barrera
396	Boom Frame Top Cover	Couvercle supérieur du châssis de la bôme	Cubierta superior de marco de barrera
397	Winch Bucket Bottom	Dessous de couppelle de treuil	Parte inferior del cubo del torno

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTIE
398	Winch Buckel Wall	Paroi de couplette de treuil	Pared del cubo del torno
399	Winch Buckel Front Trim	Garniture avant de couplette de treuil	Guarnición delantera del cubo del torno
400	Winch Buckel Bottom Trim	Garniture inférieure de couplette de treuil	Guarnición inferior del cubo del torno
401	Boom Frame Front Trim	Garniture avant du châssis de la bôme	Guarnición delantera del marco de la barrera
402	Boom Frame Bottom Trim	Garniture inférieure du châssis de la bôme	Guarnición inferior del marco de la barrera
403	Rt. Winch Outer Housing	Châssis extérieur droit du treuil	Cubierta externa de torno derecho
404	Winch Housing Trim	Garniture du châssis du treuil	Guarnición de cubierta del torno
405	Winch Housing Cover	Couvercle de châssis du treuil	Cubierta de la carcasa del torno
406	Drum Retainer	Reteneur de bariil	Retenedor del tambor
407	Drum Half	Moitié de bariil	Mitad del tambor
408	Drum Half	Moitié de bariil	Mitad del tambor
409	Winch Inner Housing	Châssis intérieur du treuil	Cubierta interna del torno
410	Lt. Winch Outer Housing	Châssis extérieur gauche du treuil	Cubierta externa del torno izquierdo
411	Light Bar Base	Base de la barre de lampe	Base de la barra de luces
412	Light Bar Bottom Trim	Garniture inférieure de barre d'éclairage	Guarnición inferior de la barra de luces
413	Light Bar Front Trim	Garniture avant de barre d'éclairage	Guarnición delantera de la barra de luces
414	Marker Light Base	Base de feu de gabarit	Base de luces de marcatión
415	Winch Motor Half	Moitié du moteur de treuil	Mitad del motor de torno
416	Winch Motor Half	Moitié du moteur de treuil	Mitad del motor de torno
417	Winch Motor Cover	Couvercle du moteur de treuil	Cubierta del motor de torno
418	Large Light Bar	Grosse barre d'éclairage	Barra de luces grandes
419	Large Flashers	Gros clignotants	Luces intermitentes grandes
420	Small Light Bar	Petite barre d'éclairage	Barra de luces pequeñas
421	Small Flashers	Petits clignotants	Luces intermitentes pequeñas
422	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
423	Boom Light	Lampe de la bôme	Luz de barrera
424	Boom Light Lens	Lentilles de lampe de la bôme	Lentes de las luces de barrera
425	Tailight Assembly	Assemblage du feu arrière	Ensamblaje de luces traseras
426	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
427	Lt. Boom Half	Moitié gauche de la bôme	Mitad izquierda de la barrera
428	Rt. Boom Half	Moitié droite de la bôme	Mitad derecha de la barrera
429	Boom Small Top Plate	Petite plaque supérieure de la bôme	Placa superior pequeña de barrera
430	Lifting Eye	Châssis de levage	Argolla de suspensión
431	Cable Support	Support de câble	Soporte de cables
432	Boom Large Top Plate	Grosse plaque supérieure de la bôme	Placa superior grande de barrera
433	Cable Support	Support de câble	Soporte de cables
434	Cable Support Pivot	Pivot de support de câble	Pernache de soporte de cables
435	Lt. Boom Support	Support gauche de soutien de la bôme	Soporte de la barrera izquierda
436	Rt. Boom Support	Support droit de soutien de la bôme	Soporte de la barrera derecha
437	Boom Bottom Support	Support inférieur de la bôme	Soporte inferior de barrera
438	Lift Cylinder Half	Moitié de vérin de levage	Mitad del cilindro de elevación
439	Hydraulic Piston	Piston hydraulique	Pistón hidráulico
440	Lift Cylinder Half	Moitié de vérin de levage	Mitad del cilindro de elevación
441	Lt. Pivot Bracket	Support de pivot gauche	Soporte del pivote izquierdo
442	Pivot Bracket	Support de pivot	Soporte del pivote
443	Rt. Pivot Bracket	Support de pivot droit	Soporte del pivote derecho
444	Lt. Boom Extension	Extension gauche de la bôme	Extensión de barrera izquierda
445	Rt. Boom Extension	Extension droite de la bôme	Extensión de barrera derecha
446	Lifting Eye	Châssis de levage	Argolla de suspensión
447	Cable Housing End	Bout du châssis de câble	Extremo de cubierta de cables
448	Cable Housing Top	Dessus du châssis de câble	Parte superior de cubierta de cables
449	Cable Housing Bottom	De dessous du châssis de câble	Parte inferior de cubierta de cables
451	Lt. Sheave Half	Moitié gauche de la poulie	Mitad de polea izquierda
452	Rt. Sheave Half	Moitié droite de la poulie	Mitad de polea derecha
453	Cable Guide Half	Moitié de guide-câble	Mitad de guía de cables
454	Cable Guide Half	Moitié de guide-câble	Mitad de guía de cables
455	Rt. Sheave Cover	Couvercle droit de la poulie	Cubierta de polea derecha
456	Lt. Sheave Cover	Couvercle gauche de la poulie	Cubierta de polea izquierda
457	Shackle	Manille	Arceje
458	Tow Hook	Crochet de remorquage	Gancho de remolque
459	Tow Hook Top	Dessus du crochet de déparnage	Parte superior de gancho de remolque
460	Pivot Pin	Tige de pivot	Clavija del pivote
461	Pivot Pin	Tige de pivot	Clavija del pivote
462	Rt. Mud Flap	Bavette garde-boue droit	Guardabarros derecho
463	Lt. Mud Flap	Bavette garde-boue gauche	Guardabarros izquierdo
--	Large Tire	Pneu large	Neumático grande
--	Small Tire	Petit pneu	Neumático pequeño
--	Mesh Screen	Ecran grillagé	Pantalla metálica

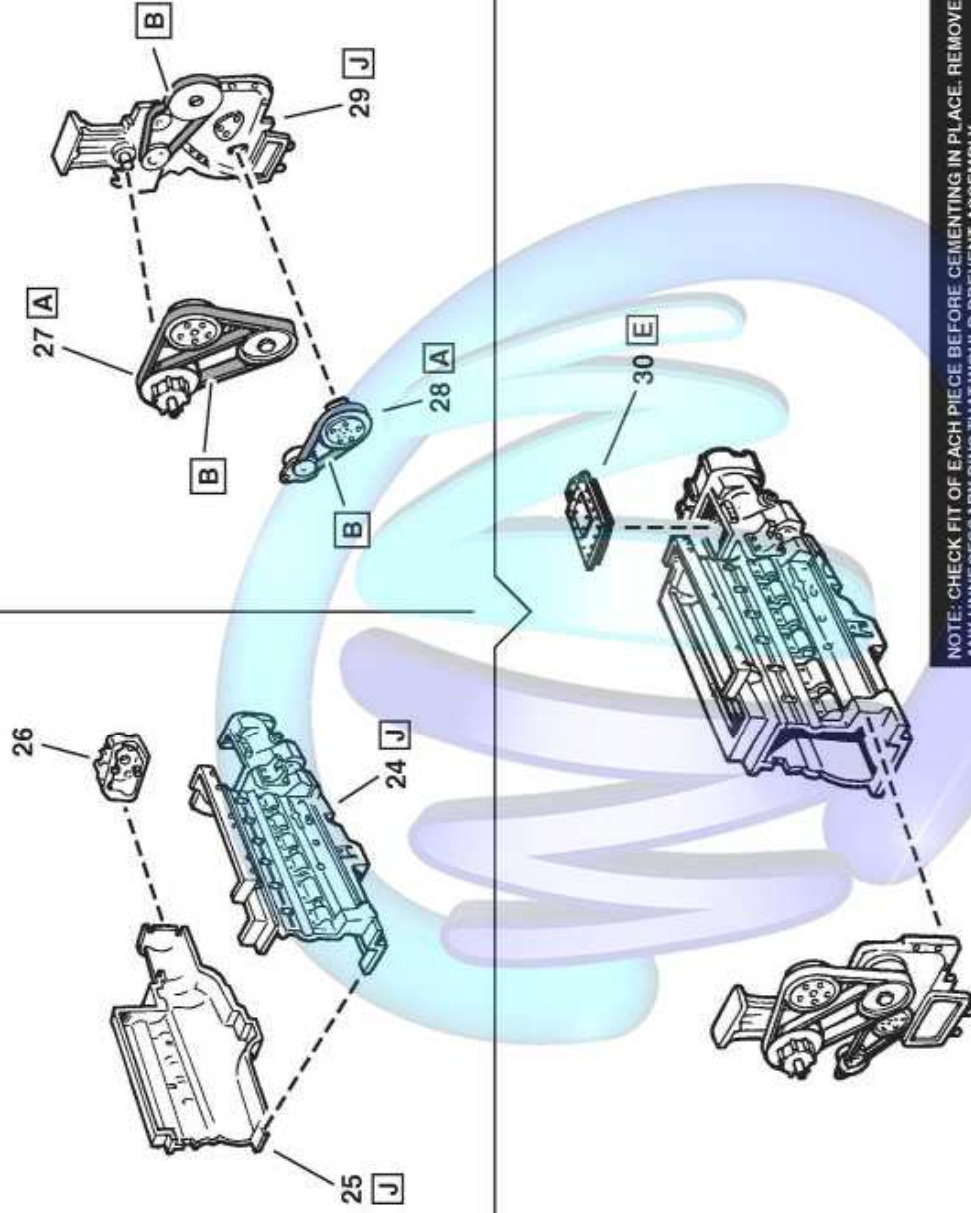
1



CAREFULLY READ ASSEMBLY DRAWINGS BEFORE YOU BEGIN. ALLOW TIME FOR PARTS TO COMPLETELY DRY BEFORE PROCEEDING TO NEXT STEP.

LIRE ATTENTIVEMENT LES DESSINS D'ASSEMBLAGE AVANT DE COMMENCER. LAISSER SÉCHER ENTièrement LES PIÉCES AVANT DE PROCÉDER À LA PROCHAINE ÉTAPE.

LEA ATENTAMENTE LOS PLANOS DE MONTAJE ANTES DE COMENZAR. PERMITA QUE LAS PARTES SE SEQUEN COMPLETAMENTE ANTES DE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO.



2



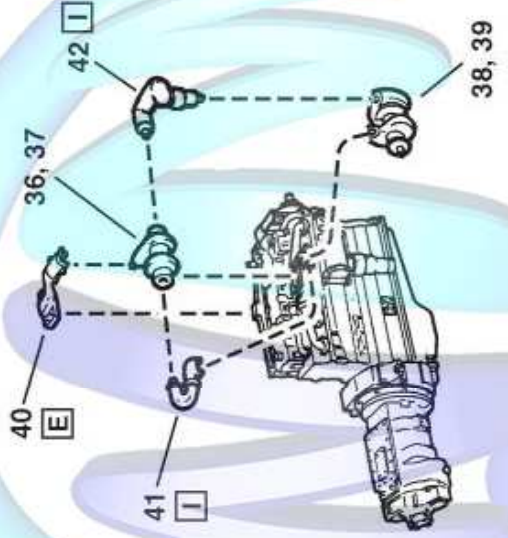
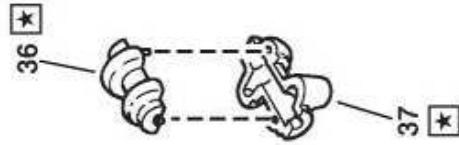
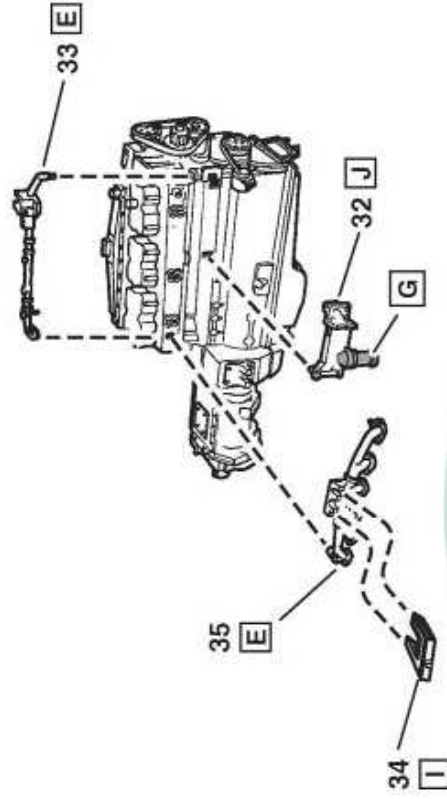
NOTE: CHECK FIT OF EACH PIECE BEFORE CEMENTING IN PLACE. REMOVE ANY UNNECESSARY PINS THAT WOULD PREVENT ASSEMBLY.

REMARQUE: VÉRIFIEZ L'AJUSTEMENT DE CHAQUE PIÉCE AVANT DE LA COLLER EN PLACE. RETIRER TOUTES LES TIGES NON REQUISES QUI NUIRAIENT À L'ASSEMBLAGE.

NOTA: VERIFIQUE EL ENCASTRE DE CADA PIEZA ANTES DE CEMENTAR EN SU LUGAR. RETIRE CUALQUIER PASADOR INNECESARIO QUE LE IMPIDA ARMARLO.



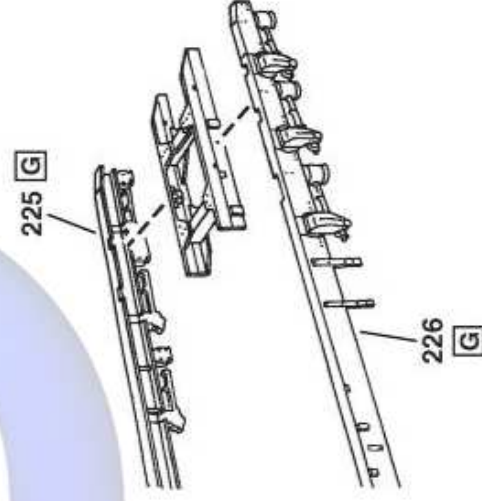
3



4

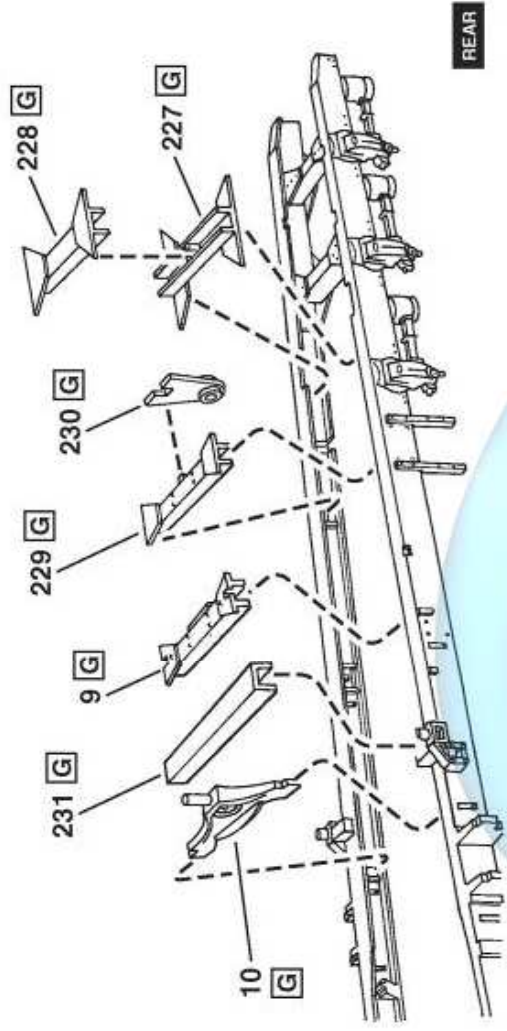


REAR



NOTE: CAREFULLY CUT PART AS SHOWN.
REMARQUE: DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT LA PIÈCE TEL QU'ILLUSTRE.
NOTA: CORTE CON CUIDADO LA PARTE COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA.

5



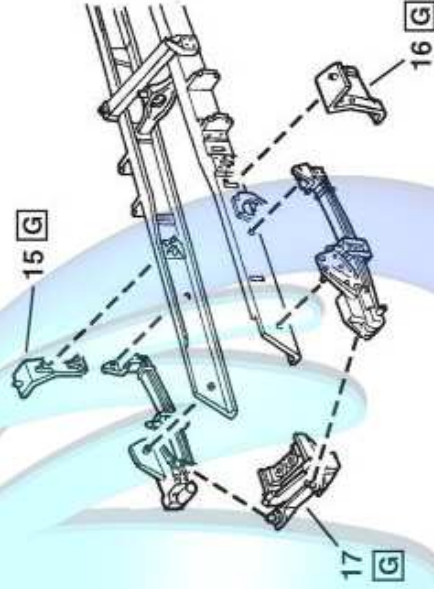
RIGHT



LEFT

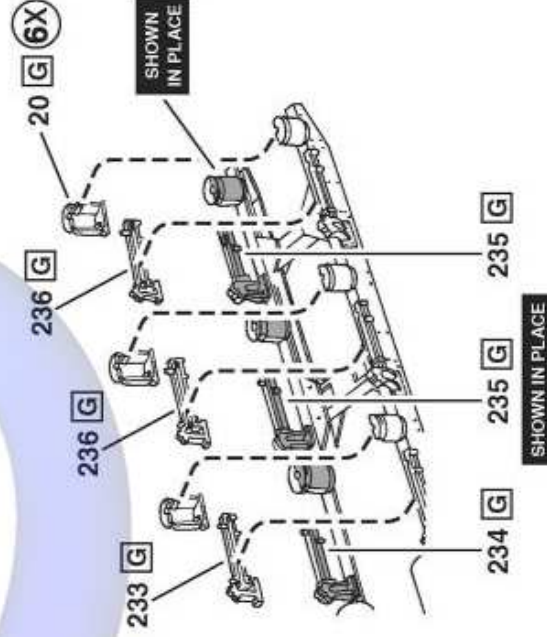
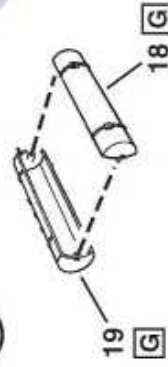


FRONT

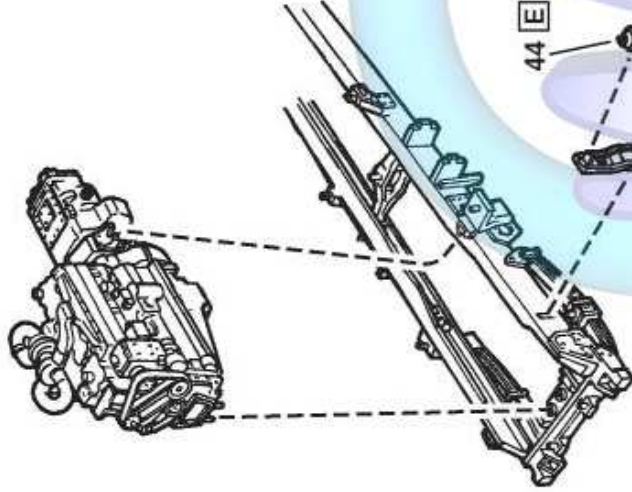
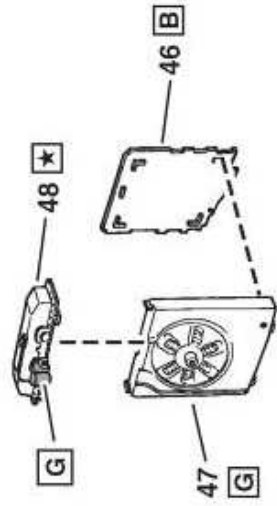


6

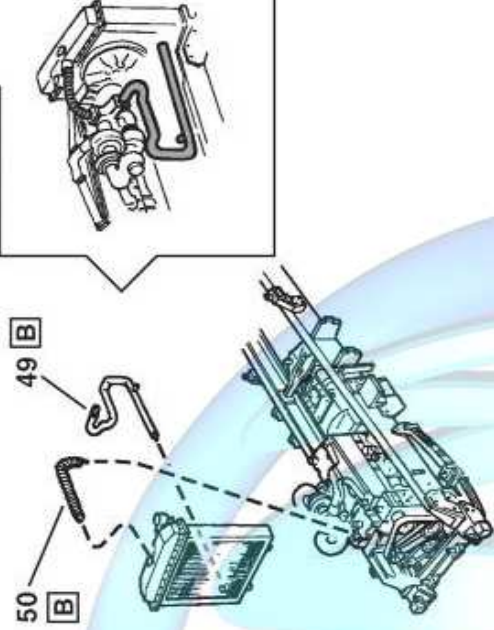
2X



7

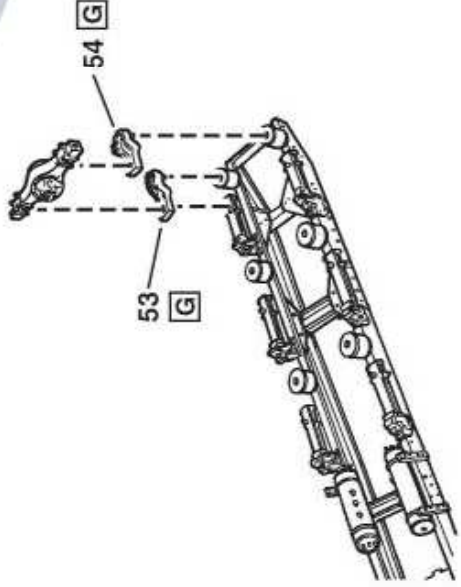
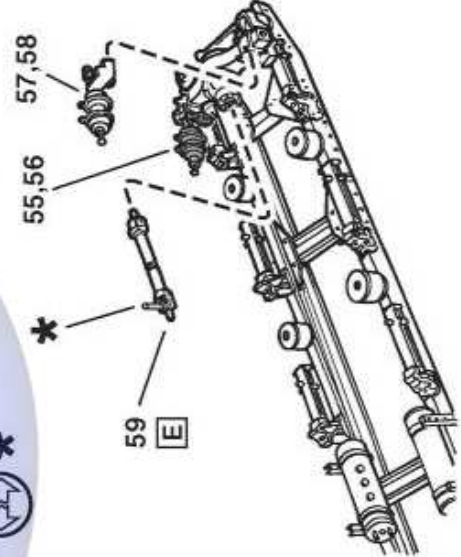
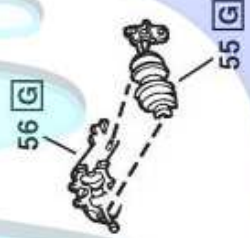


SHOWN IN PLACE

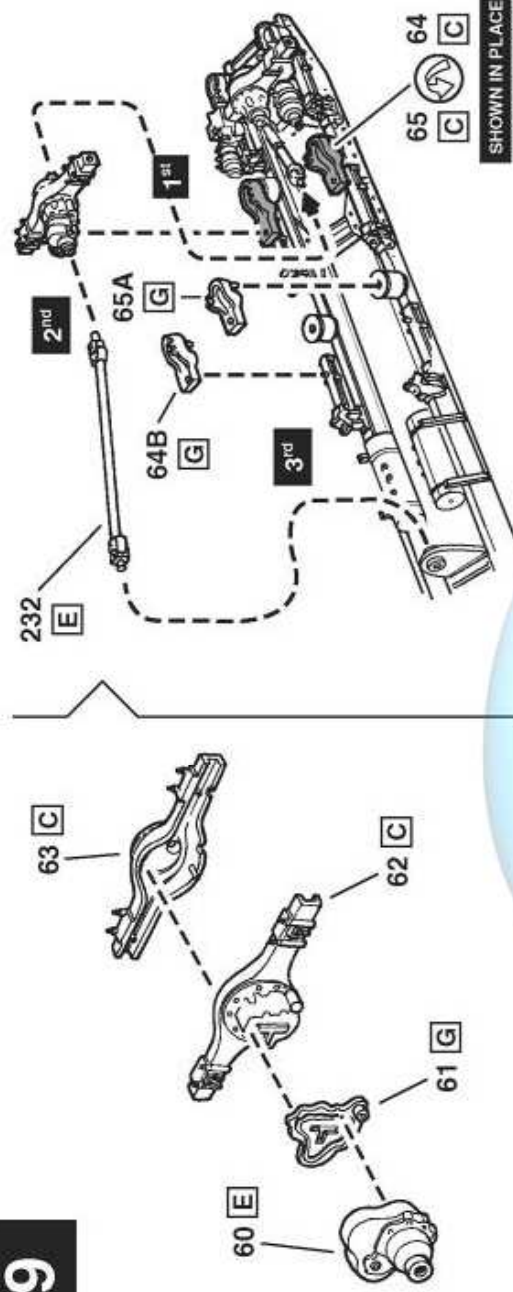


8

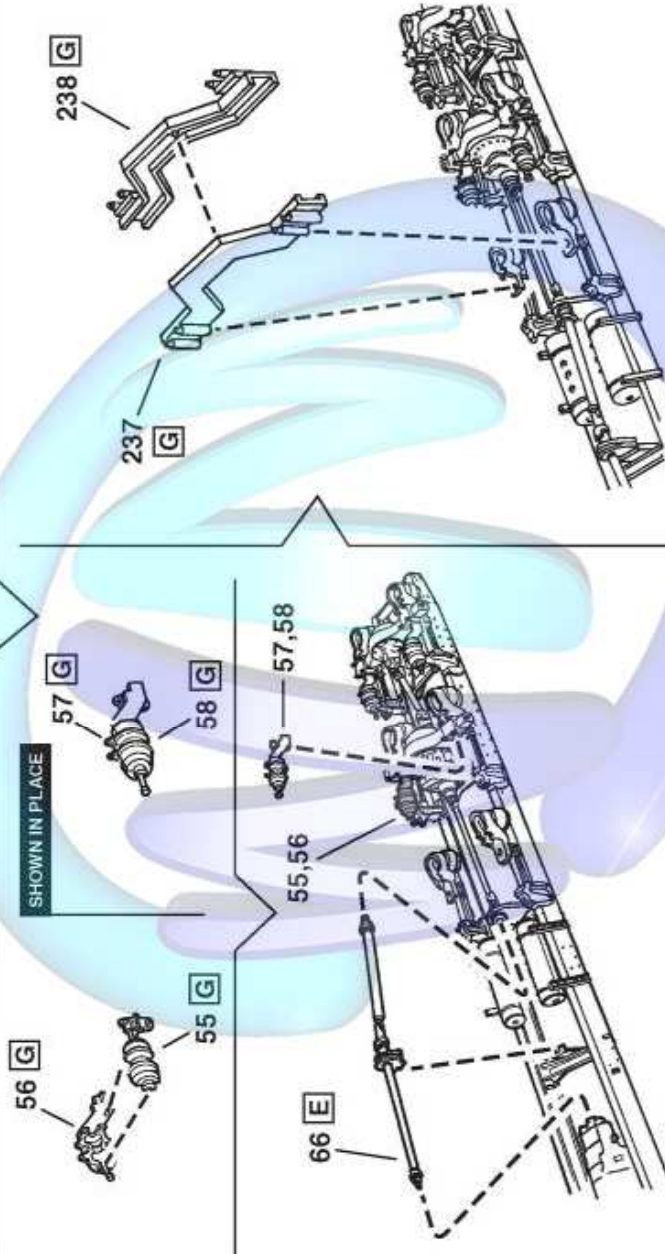
SHOWN IN PLACE



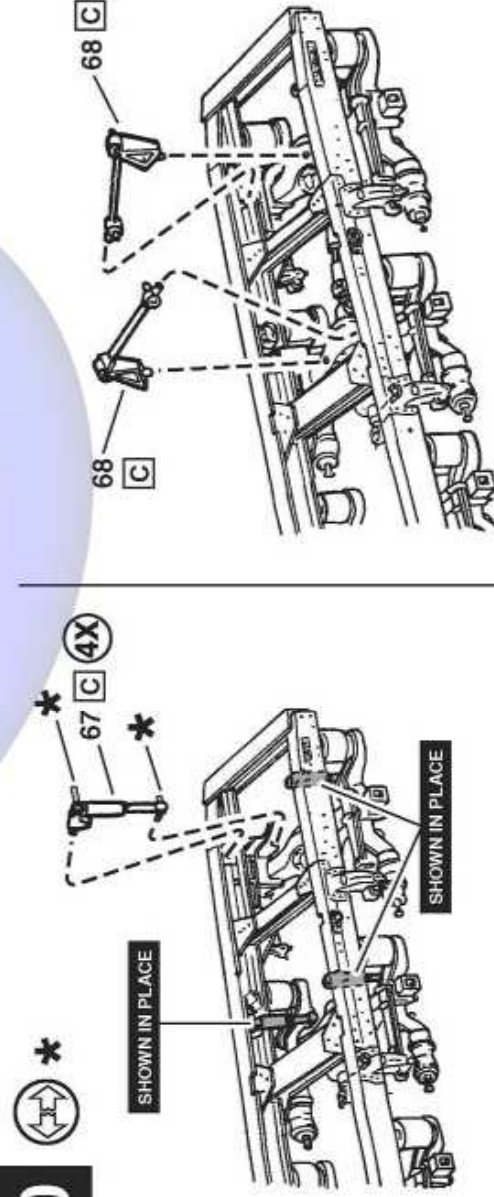
9



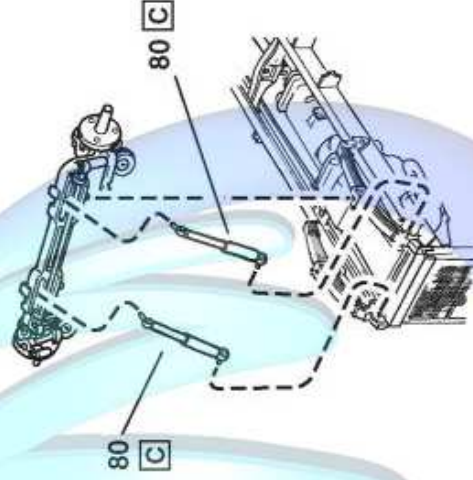
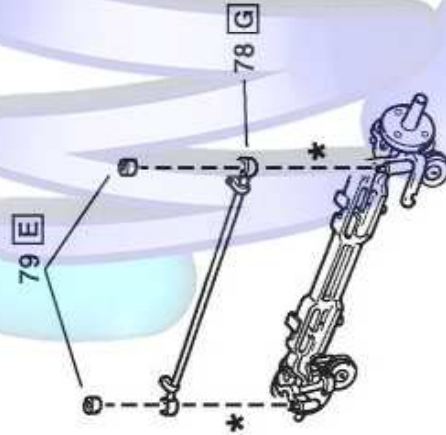
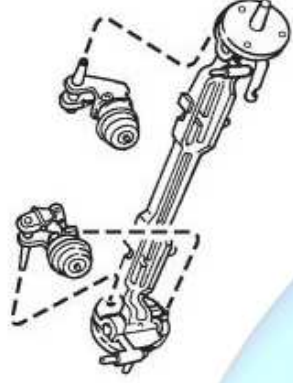
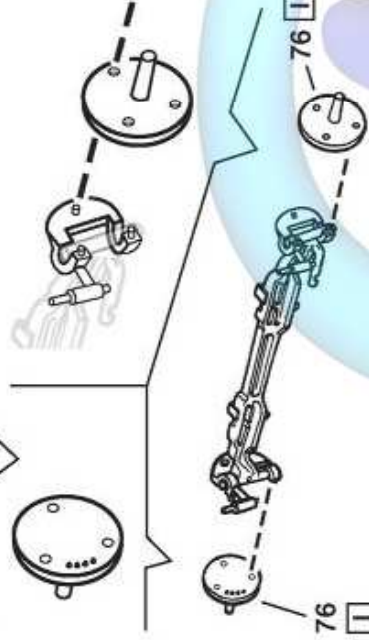
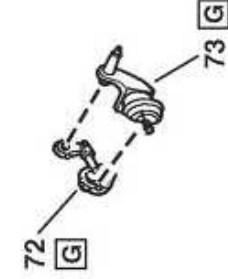
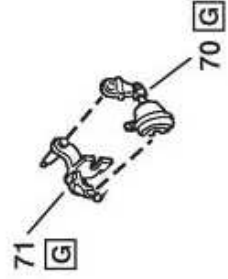
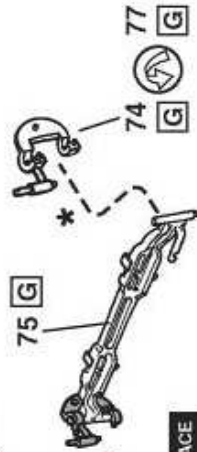
SHOWN IN PLACE



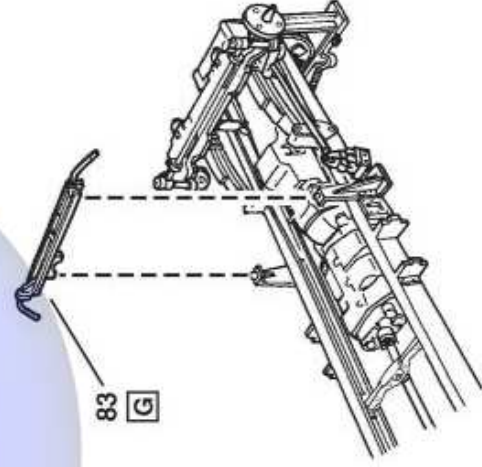
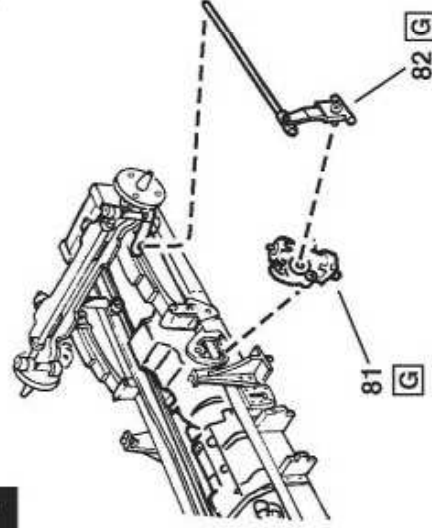
10



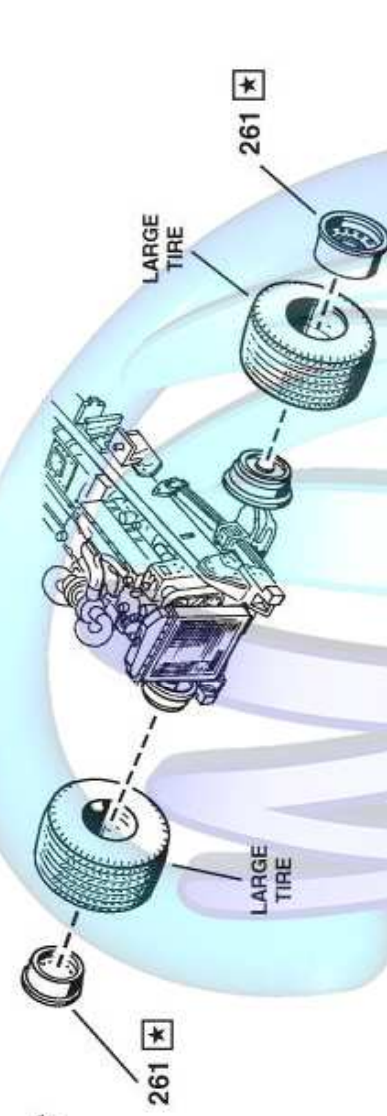
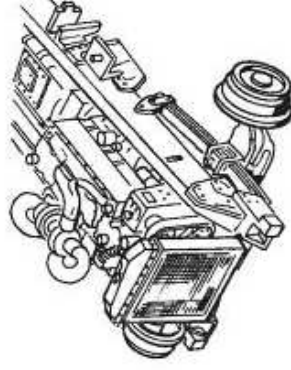
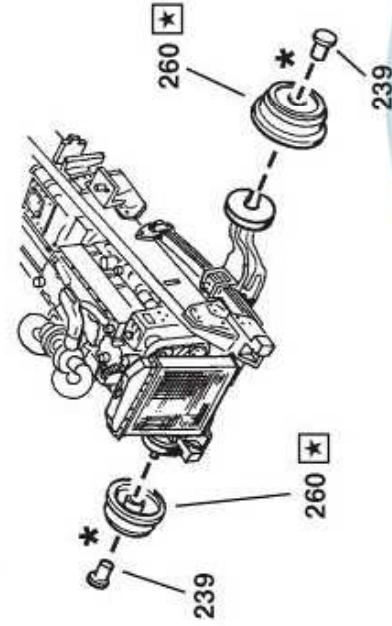
11



12

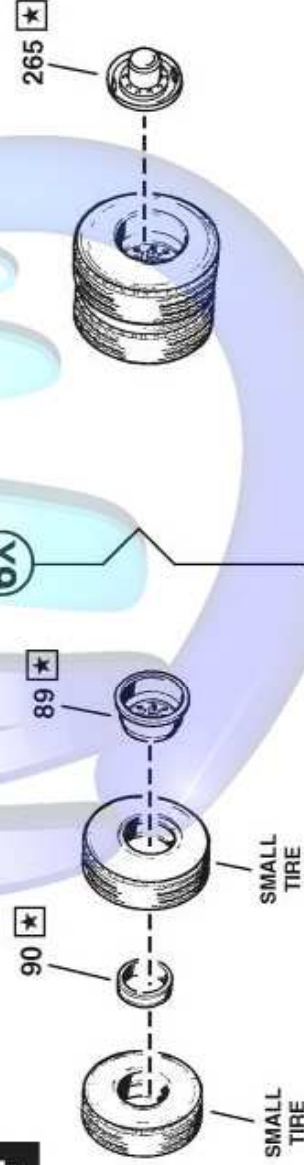


13



14

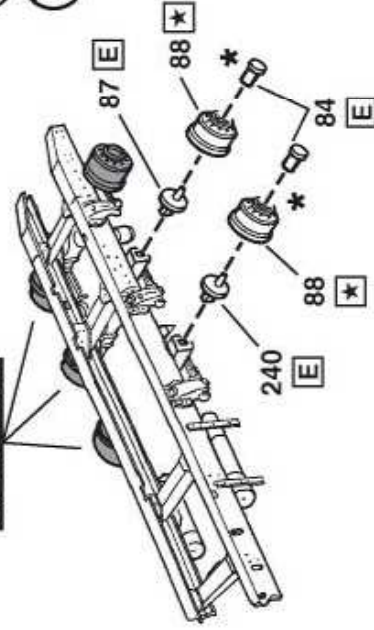
6X



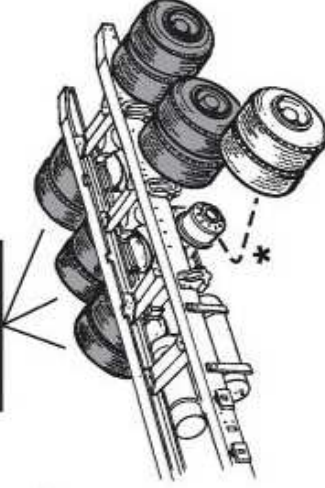
6X



SHOWN IN PLACE

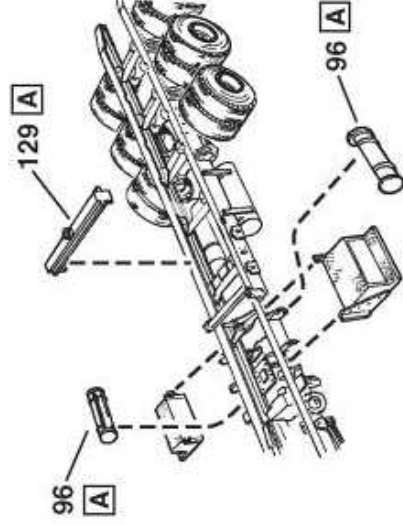
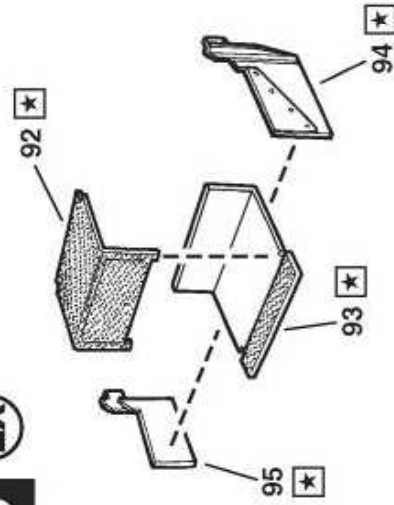


SHOWN IN PLACE



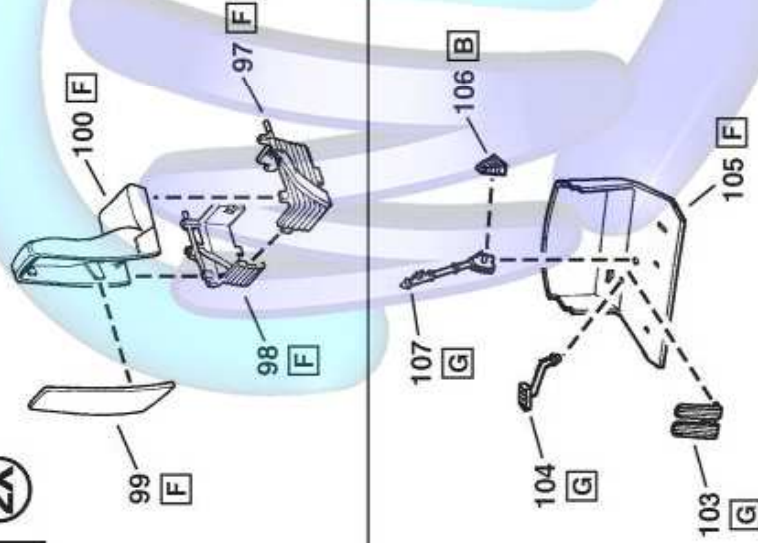
15

2X



16

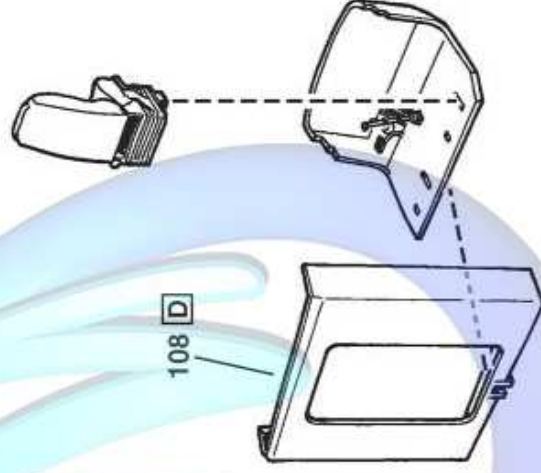
2X



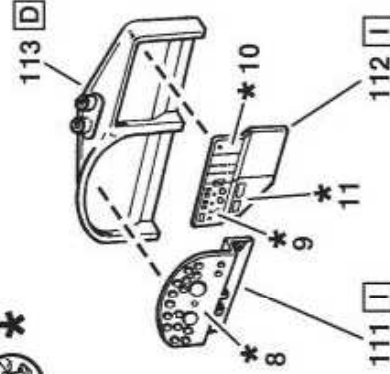
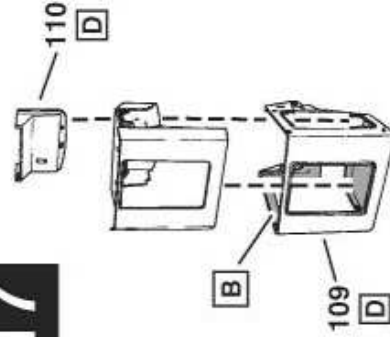
NOTE: INSTALL RIGHT SEAT NOW AND INSTALL LEFT SEAT LATER SHOWN IN STEP 18.

REMARQUE: INSTALLER LE SIÈGE DROIT DÈS MAINTENANT ET INSTALLER LE SIÈGE GAUCHE PLUS TARD TEL QU'ILLUSTRE À L'ÉTAPE 18.

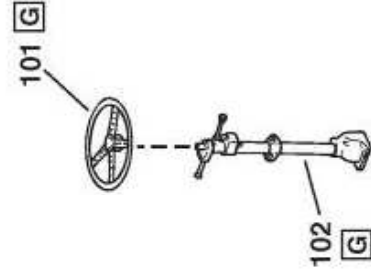
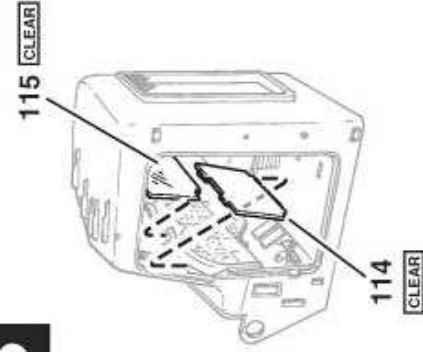
NOTA: INSTALE AHORA EL ASIENTO DERECHO Y LUEGO INSTALE EL ASIENTO IZQUIERDO COMO SE MUESTRA EN EL PASO 18.



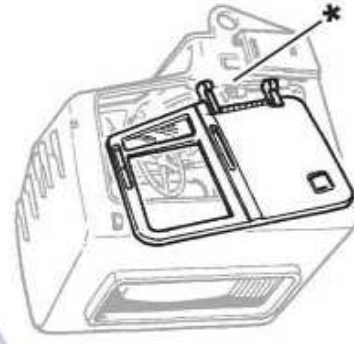
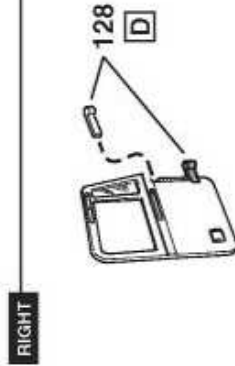
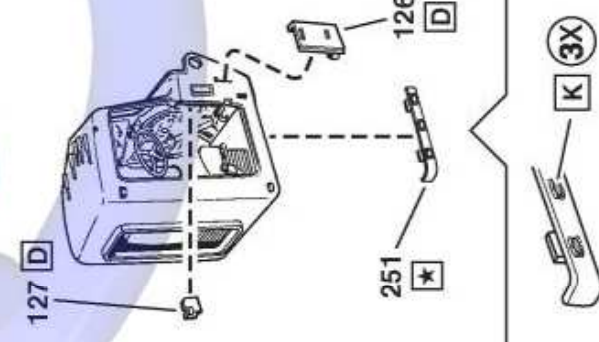
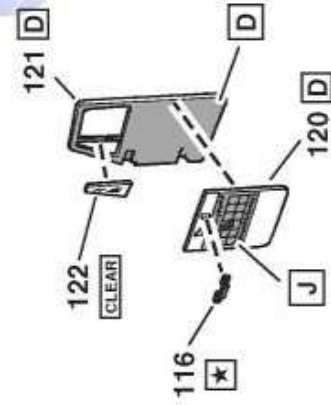
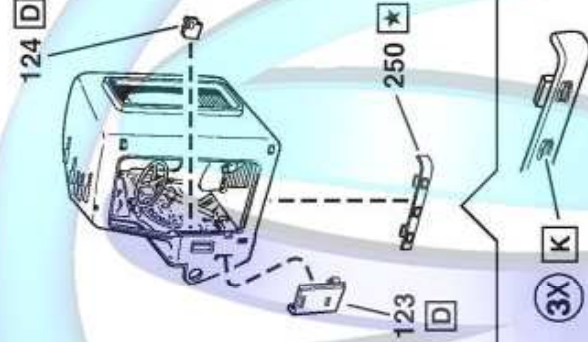
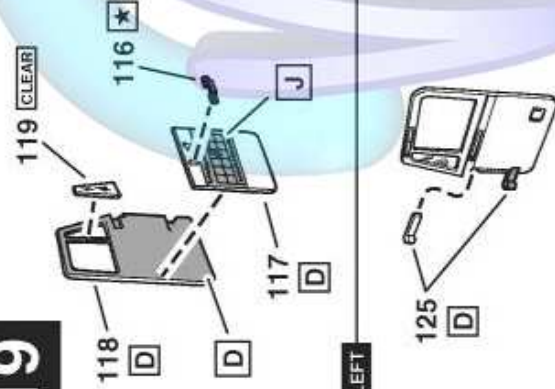
17

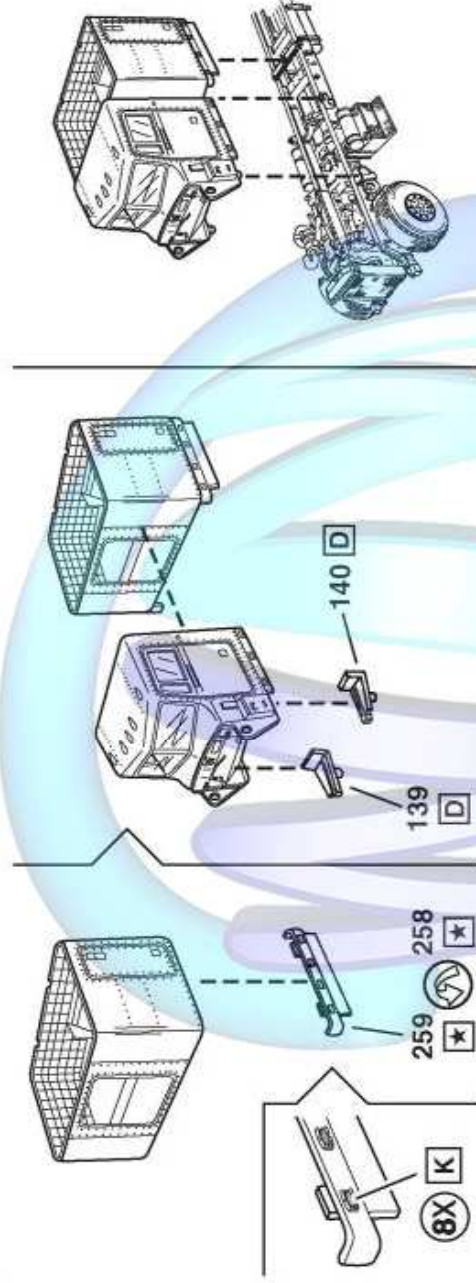
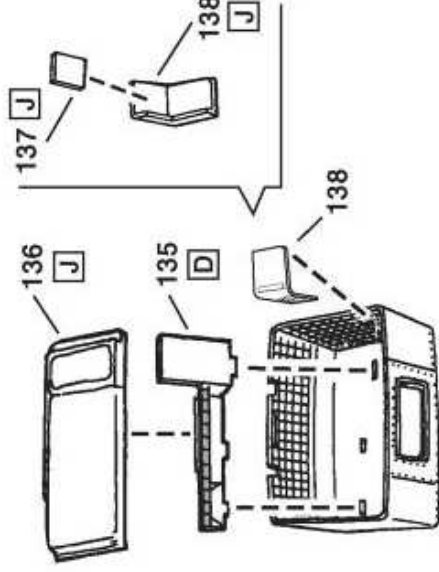
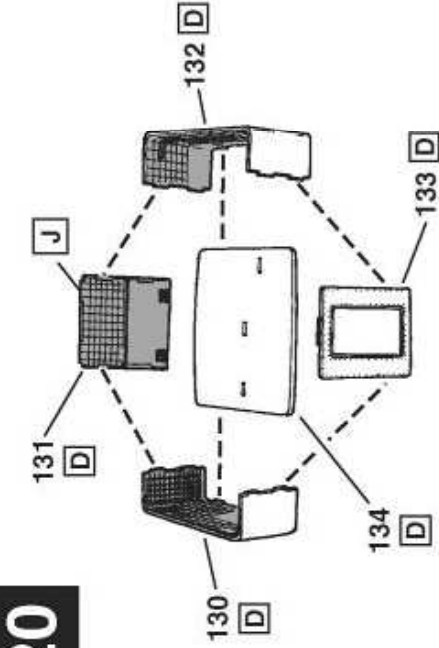


18



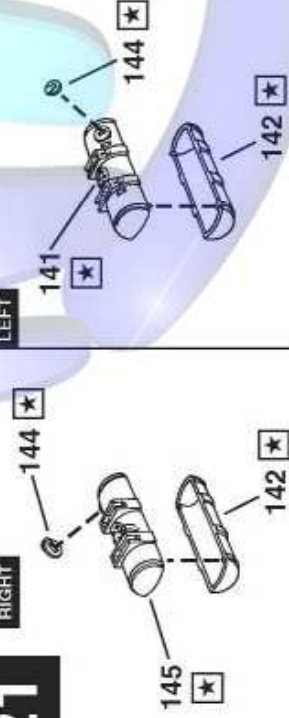
19





21

RIGHT



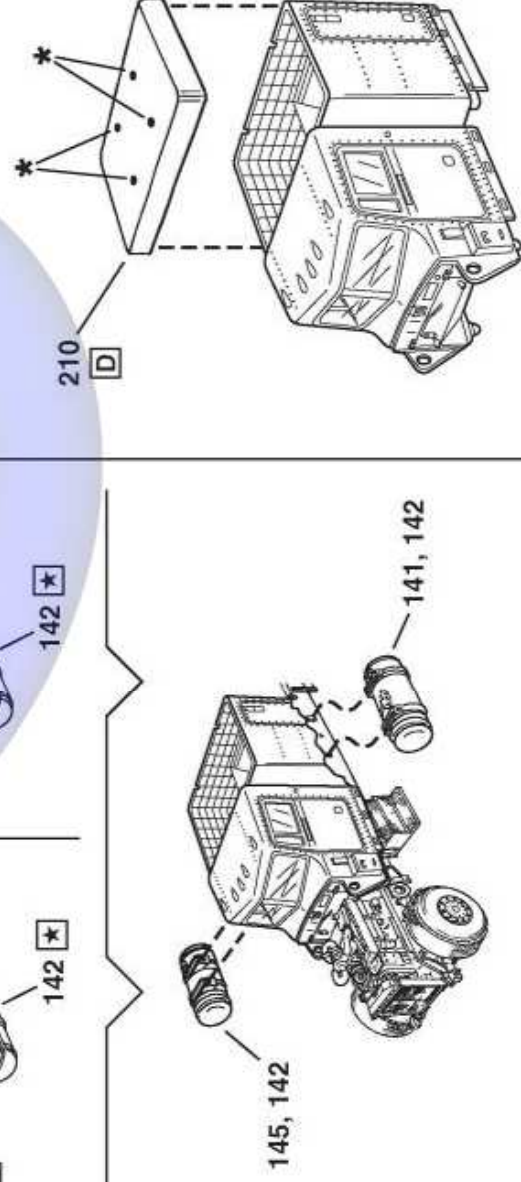
LEFT



NOTE: USE FILLER TO CLOSE HOLES NOT REQUIRED. SAND SMOOTH BEFORE PAINTING.

REMARQUE: UTILISER UN AGENT DE REMPLISSAGE POUR BOUCHER LES TROUS QUI NE SONT PAS REQUIS, PONCER POUR RENDRE LISSE AVANT DE PEINDRE.

NOTA: NO ES NECESARIO EL USO DE RELLENO PARA CERRAR LOS AGUJEROS. LIJE CON SUAVIDAD ANTES DE PINTAR.

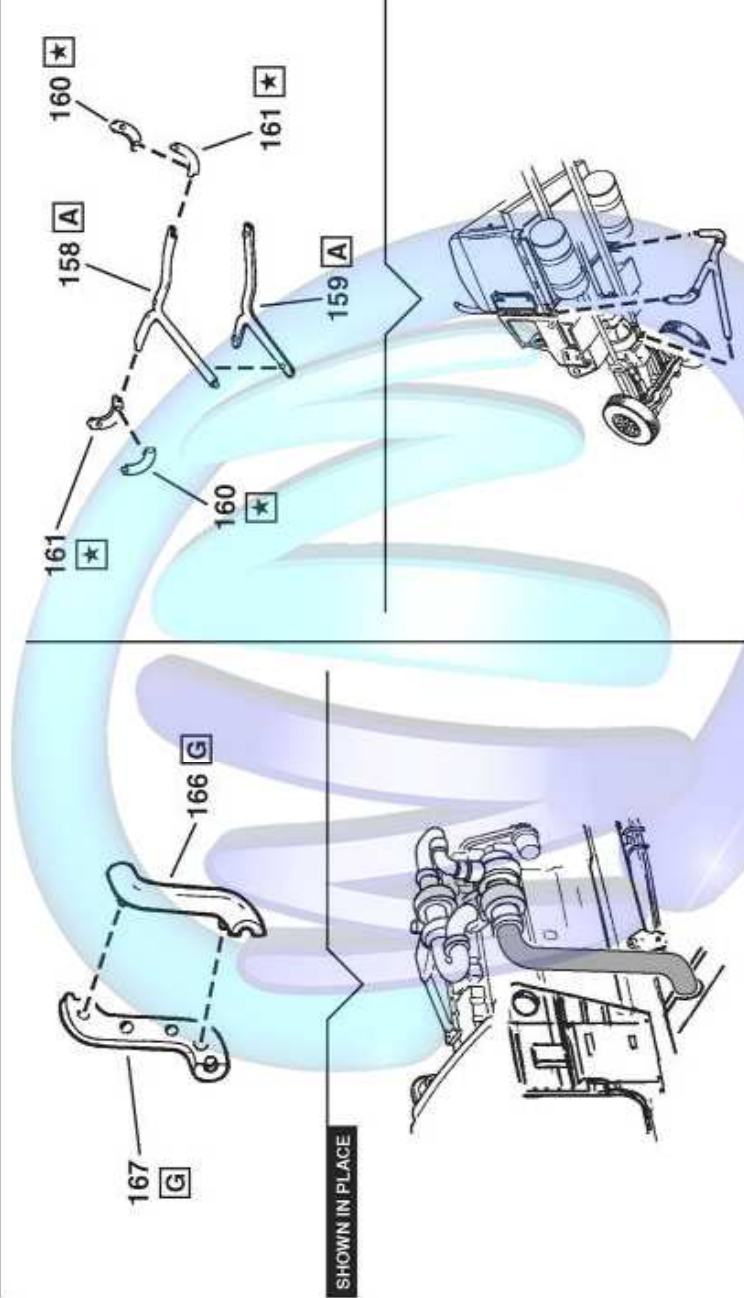
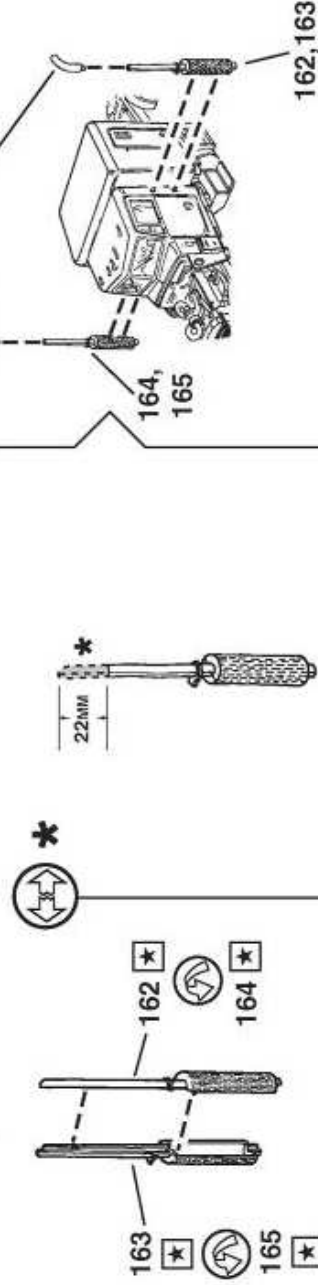


22

NOTE: CAREFULLY CUT PART AS SHOWN.

REMARQUE: DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT LA PIÈCE TEL QU'ILLUSTRE.

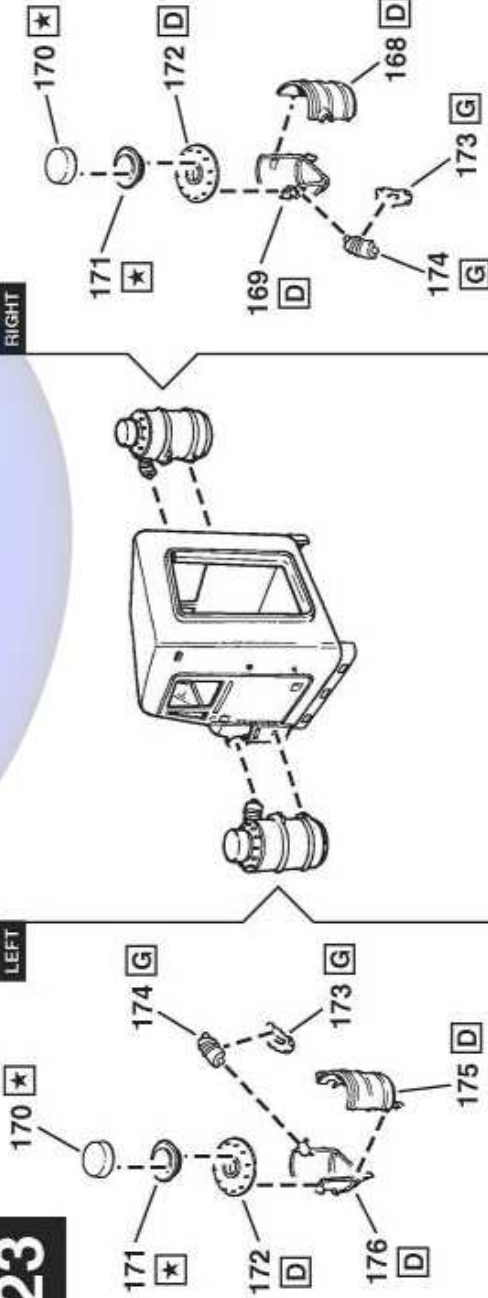
NOTA: CORTE CON CUIDADO LA PARTE COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA.



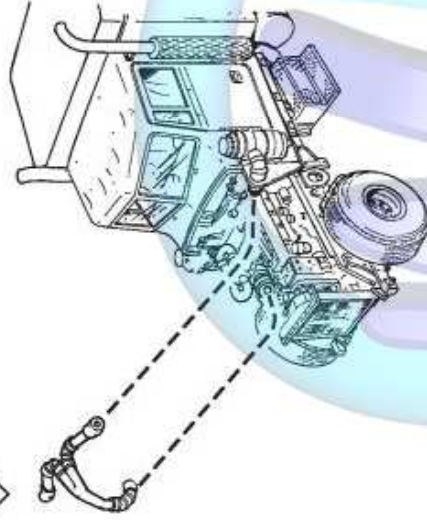
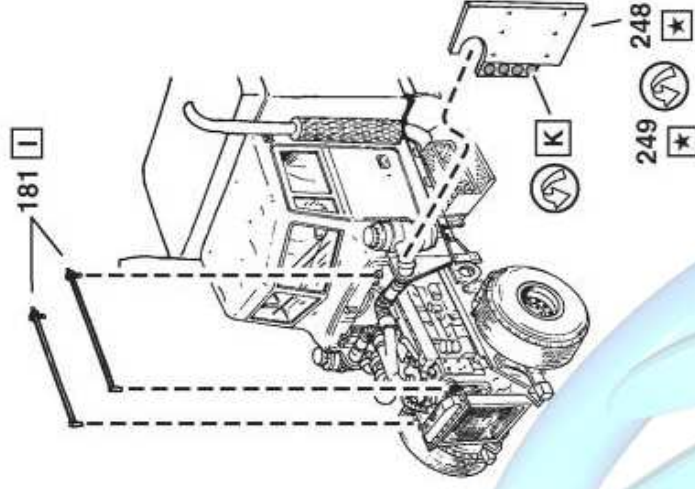
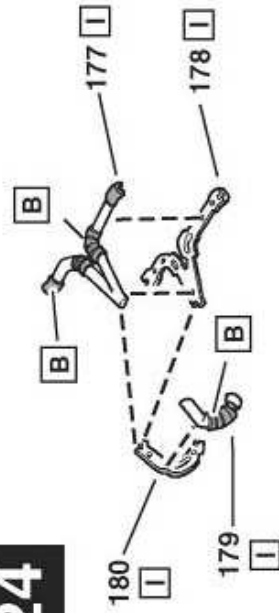
23

LEFT

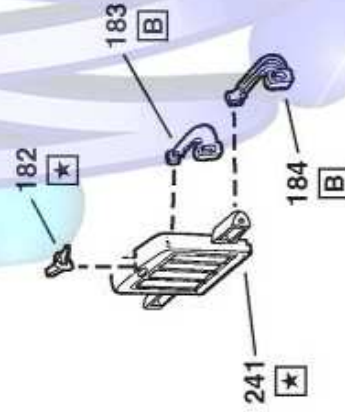
RIGHT



24



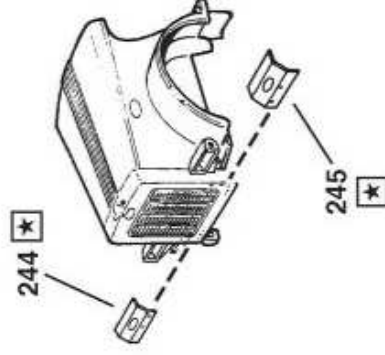
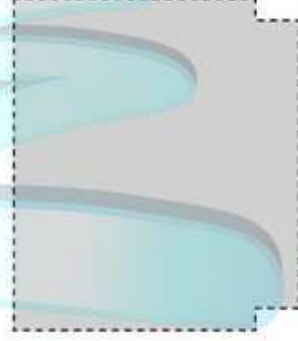
25



NOTE: CAREFULLY CUT OUT
SCREEN MESH USING THE 1:1
TEMPLATE SHOWN. APPLY
SCREEN WITH WHITE GLUE.

REMARQUE: DÉCOUPER
SOIGNEUSEMENT LA MAILLE DE
FILET À L'AIDE DU GABARIT 1:1
ILLUSTRÉ. APPLIQUER LE FILET
AVEC DE LA COLLE BLANCHE.

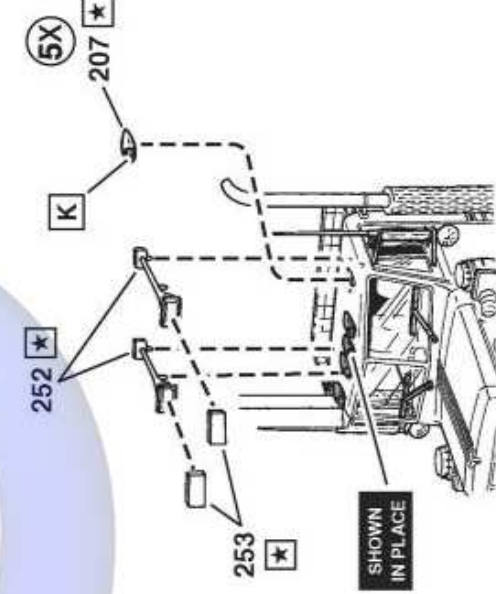
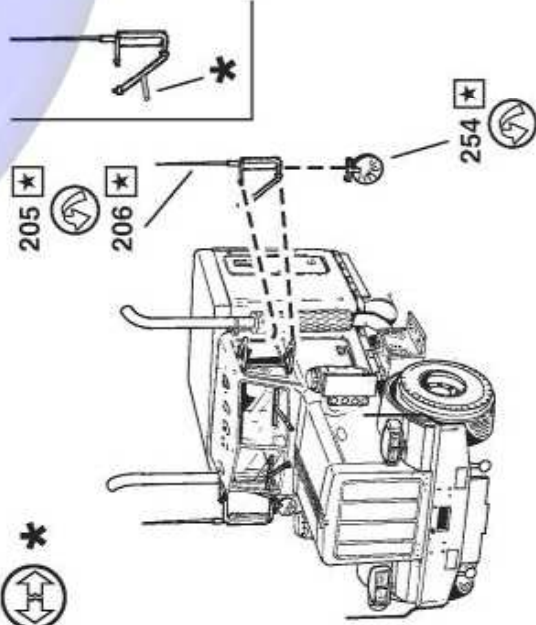
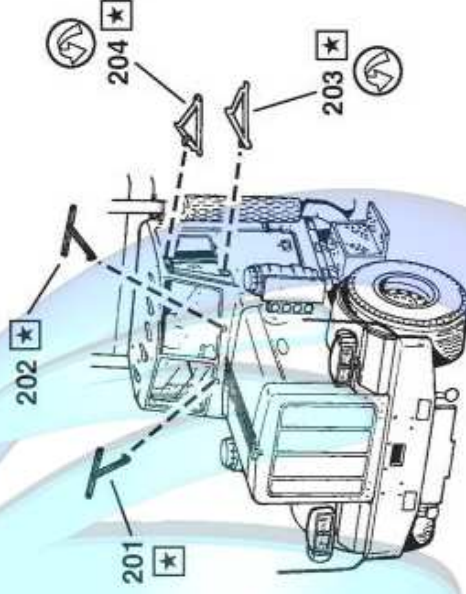
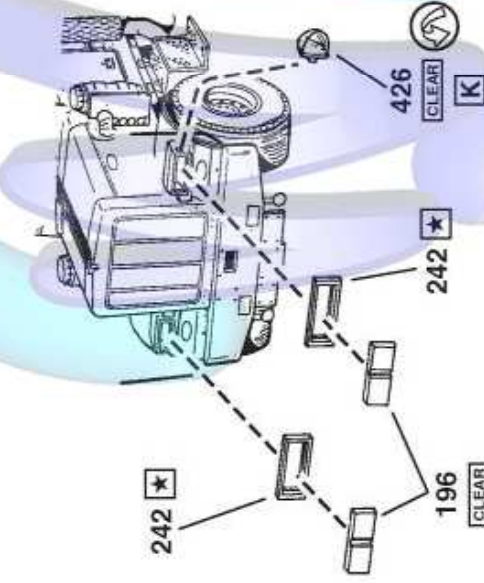
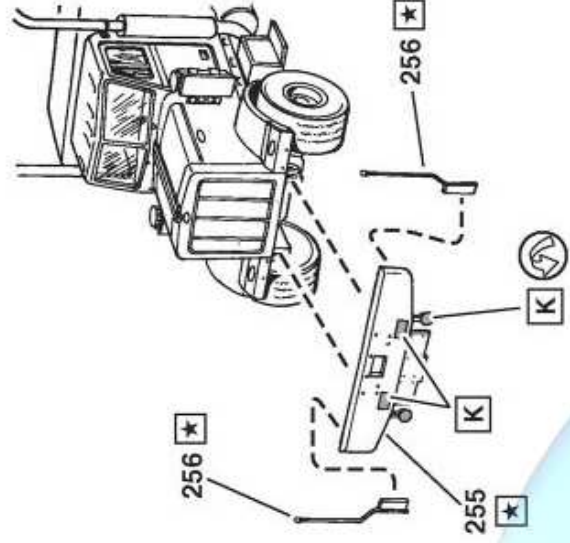
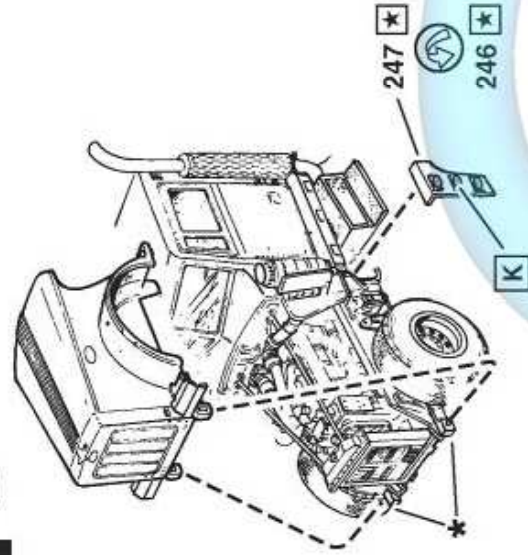
NOTA: RECORTE
CUIDADOSAMENTE LA MALLA
MEDIANTE EL USO DE LA
PLANTILLA 1:1 COMO SE
MUESTRA. APLIQUE LA MALLA
CON COLA BLANCA.



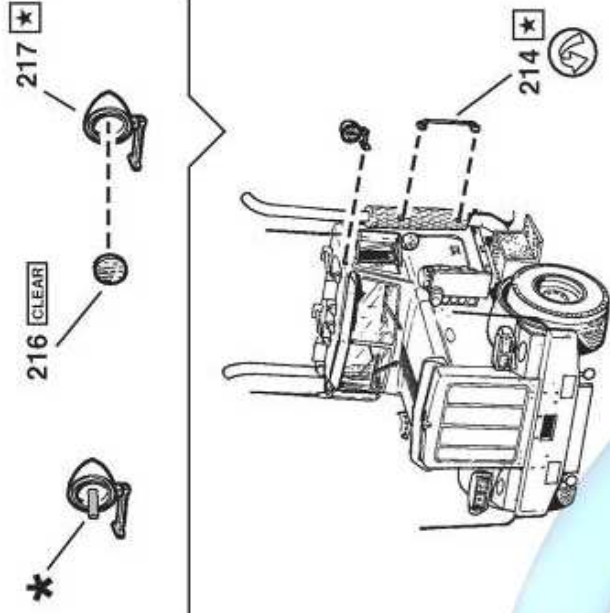
* NOTE: USE FILLER TO CLOSE HOLES NOT REQUIRED. SAND SMOOTH BEFORE PAINTING.

REMARQUE: UTILISER UN AGENT DE REMPLISSAGE POUR BOUCHER LES TROUS QUI NE SONT PAS REQUIS. PONCER POUR RENDRE LISSE AVANT DE PEINDRE.

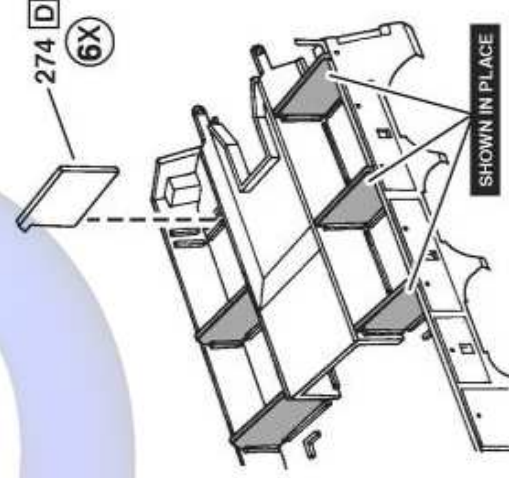
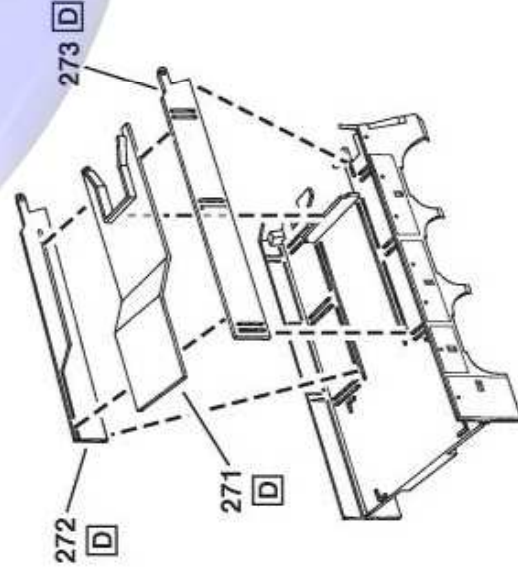
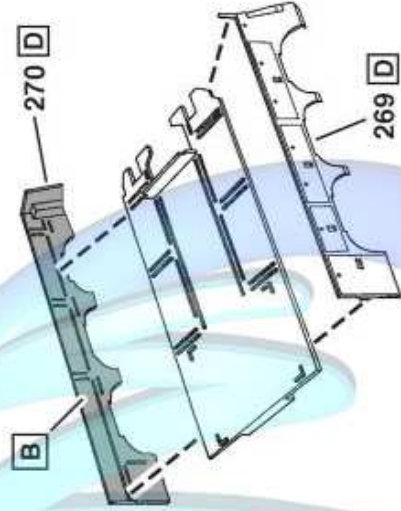
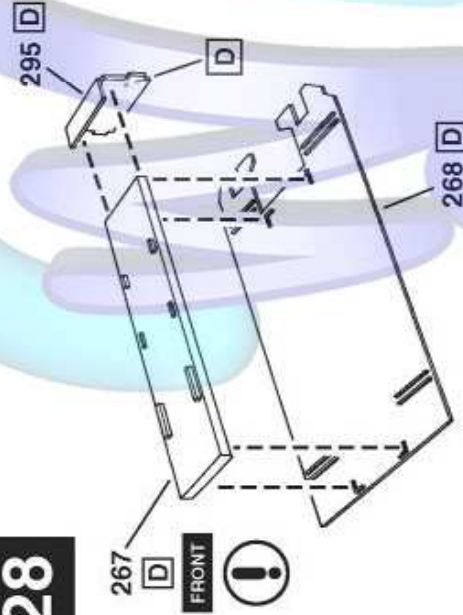
NOTA: NO ES NECESARIO EL USO DE RELLENO PARA CERRAR LOS AGUJEROS. LIJE CON SUAVIDAD ANTES DE PINTAR.



27



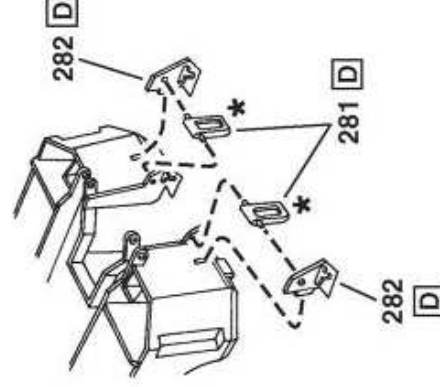
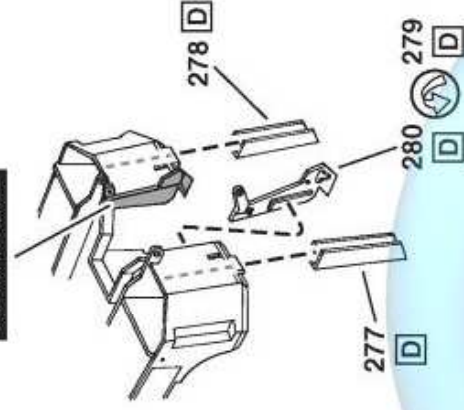
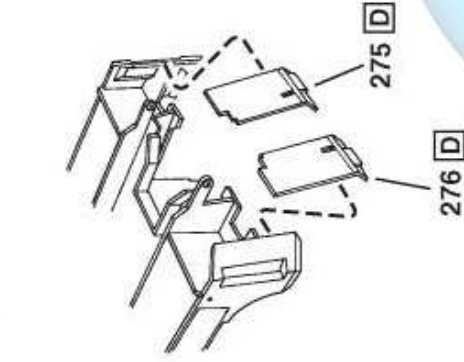
28



29



SHOWN IN PLACE

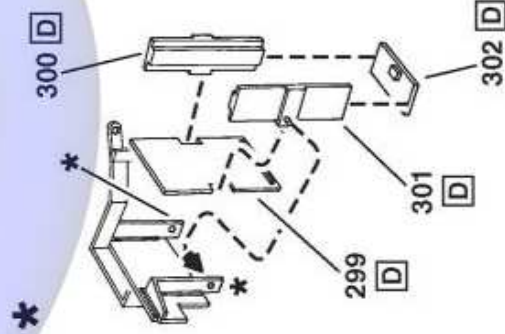
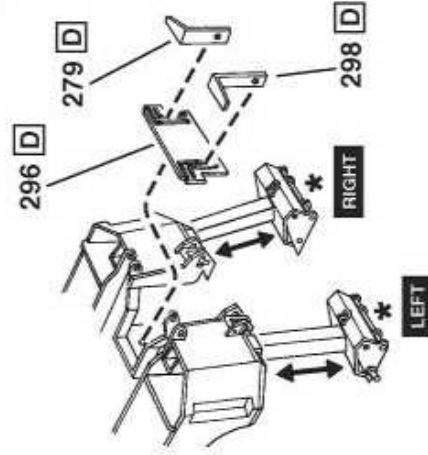
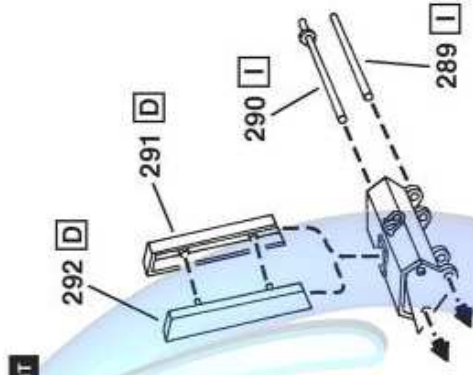
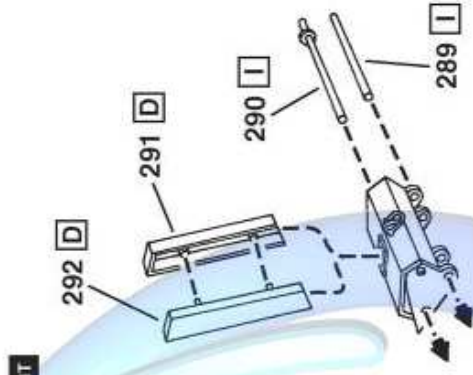
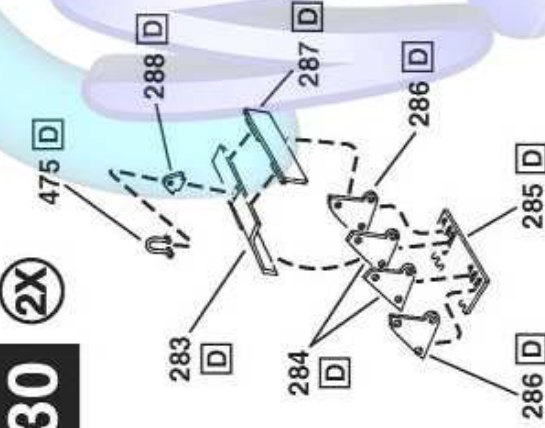


30

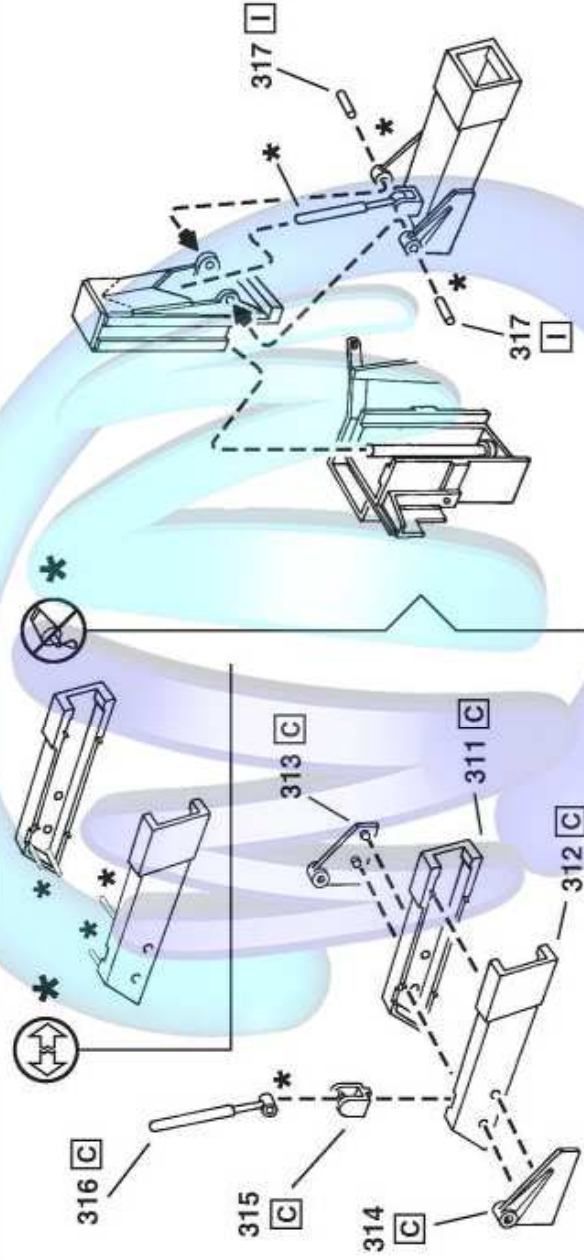
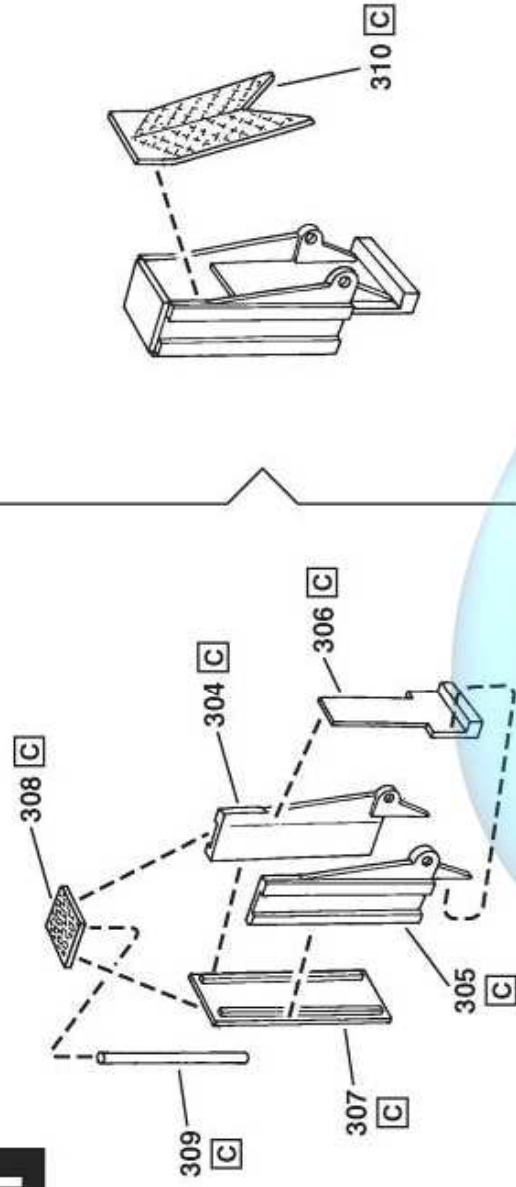
2X

LEFT

RIGHT

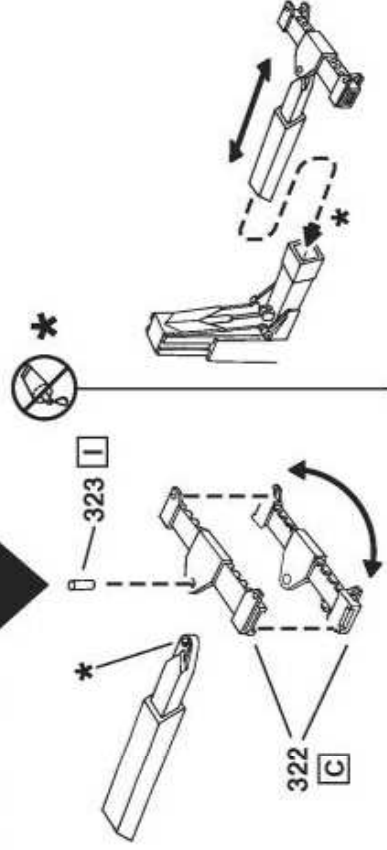
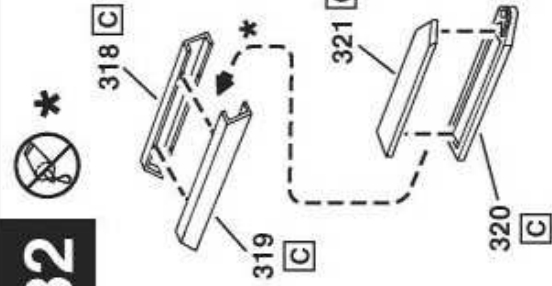


31

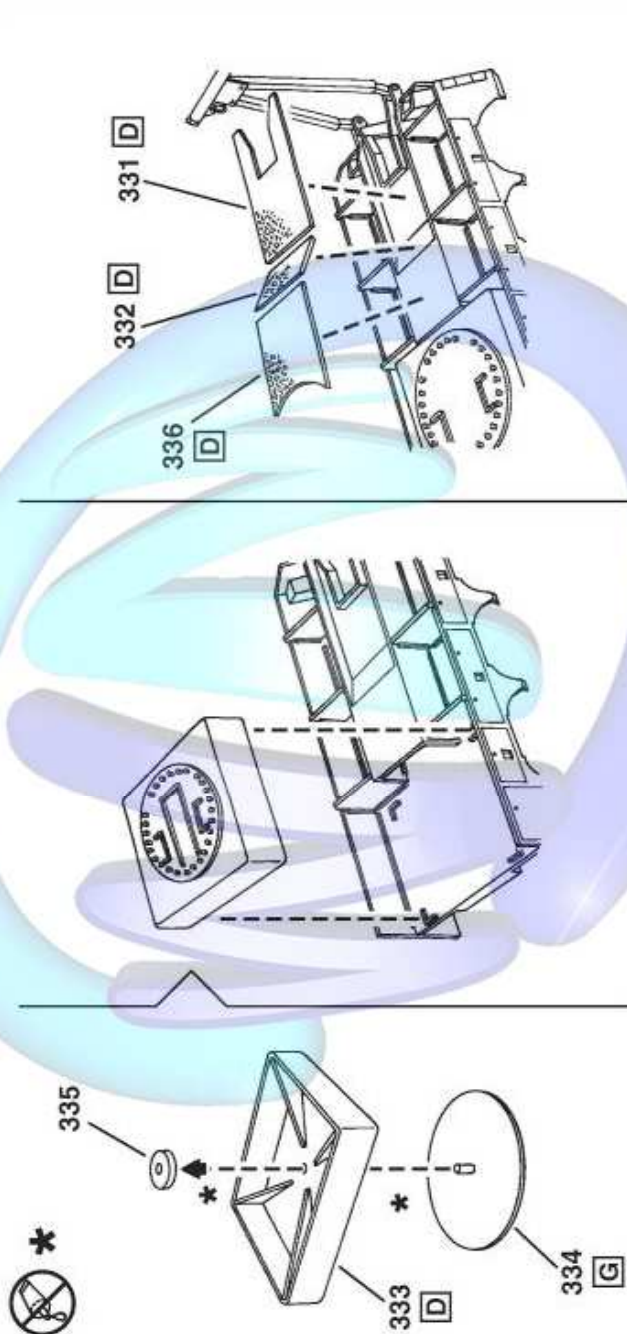
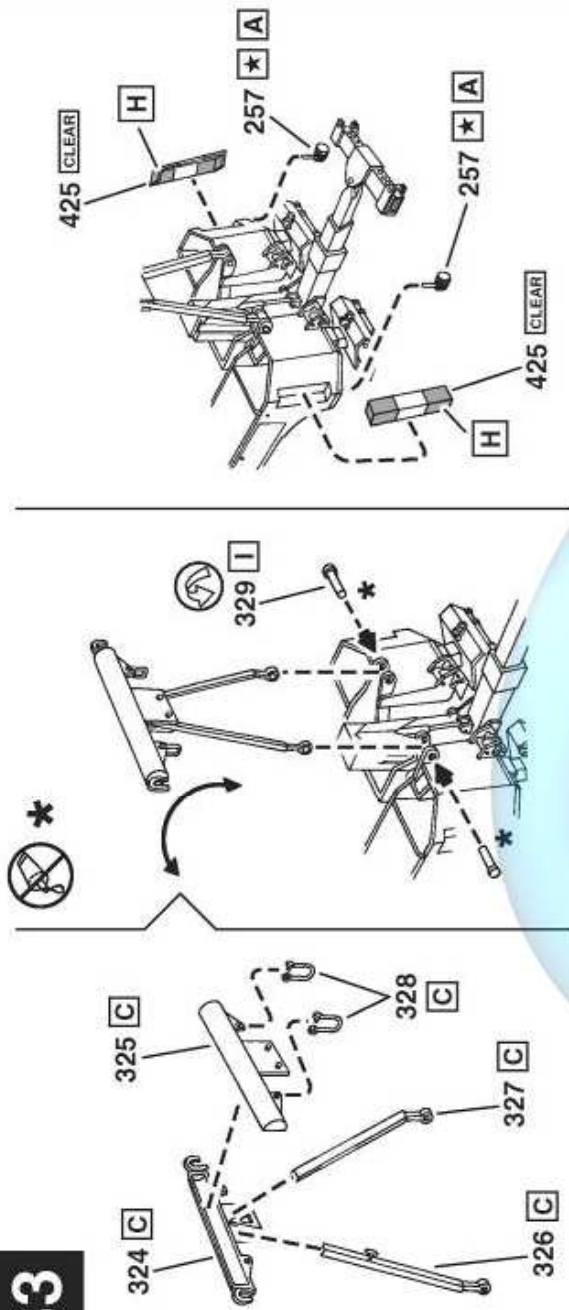


32

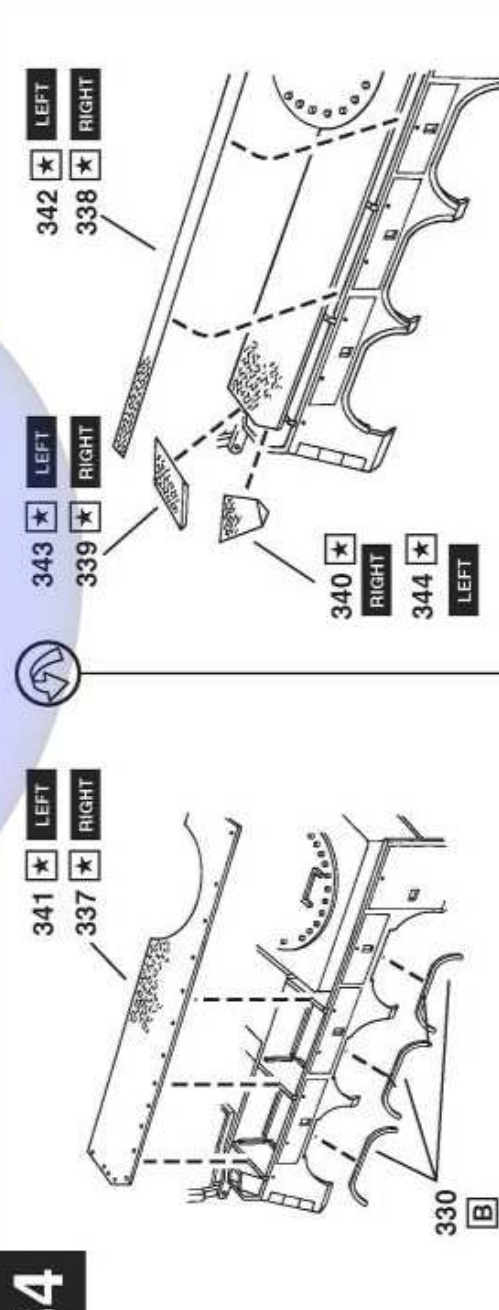
NOTE: TO ALLOW ASSEMBLED PARTS TO PIVOT, CAREFULLY TAP PIN INTO PLACE AS SHOWN.
 REMARQUE: POUR PERMETTRE AUX PIÈCES ASSEMBLÉES DE PIVOTER, INSÉRER LA TIGE SOIGNEUSEMENT EN PLACE TEL QU'ILLUSTRE.
 NOTA: PARA PERMITIR QUE LAS PIEZAS ENSAMBLADAS GIREN, GOLPEE SUAVEMENTE EL PERNO EN SU LUGAR, COMO SE MUESTRA.



33

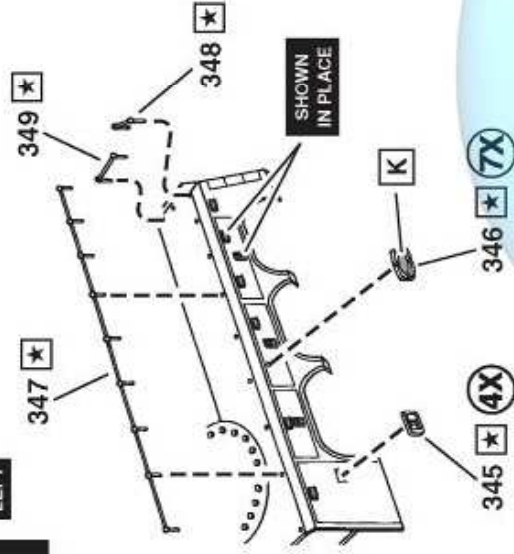


34

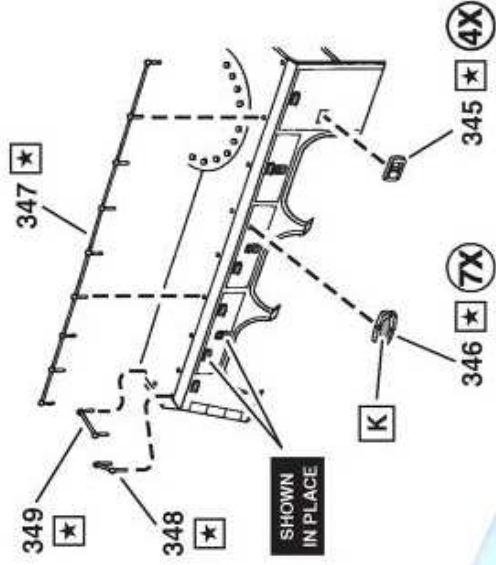


35

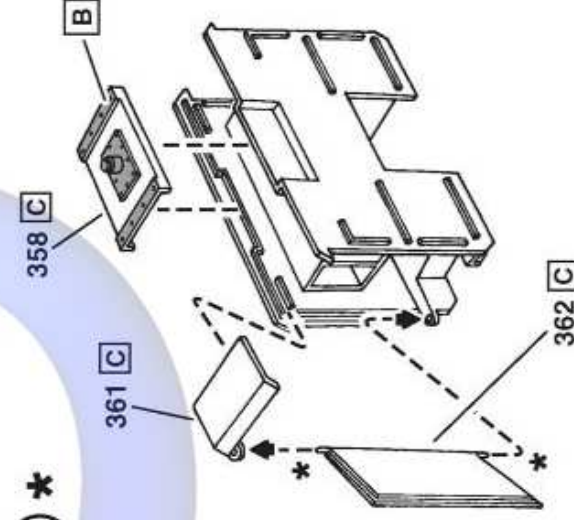
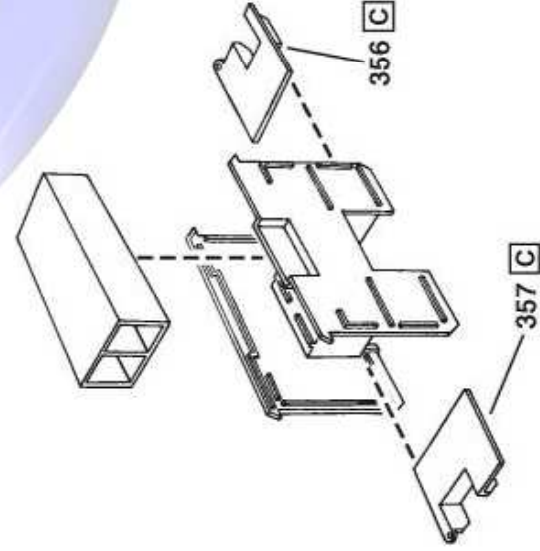
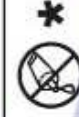
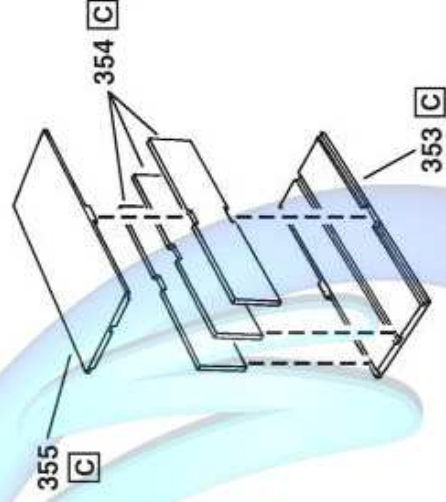
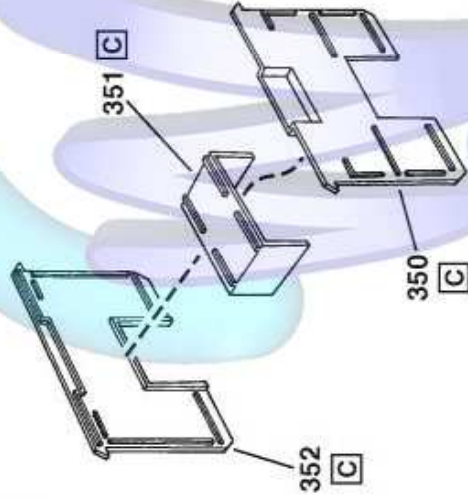
LEFT



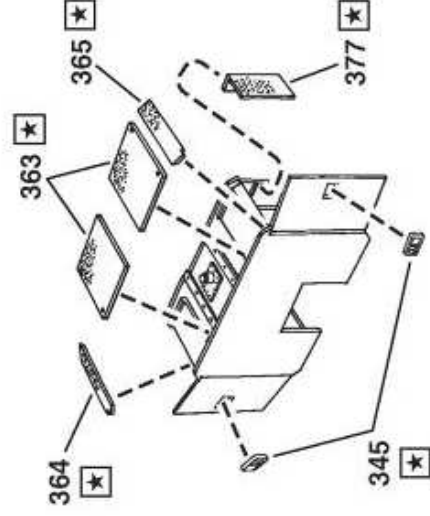
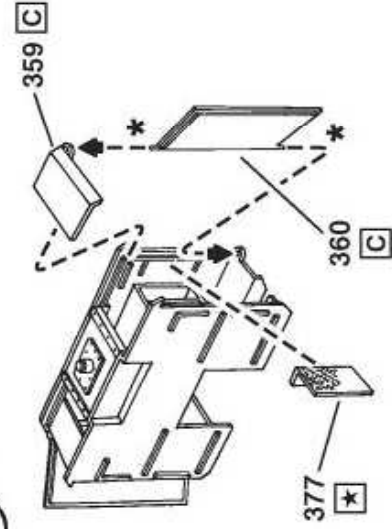
RIGHT



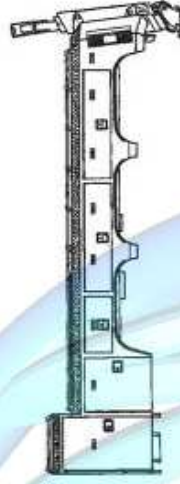
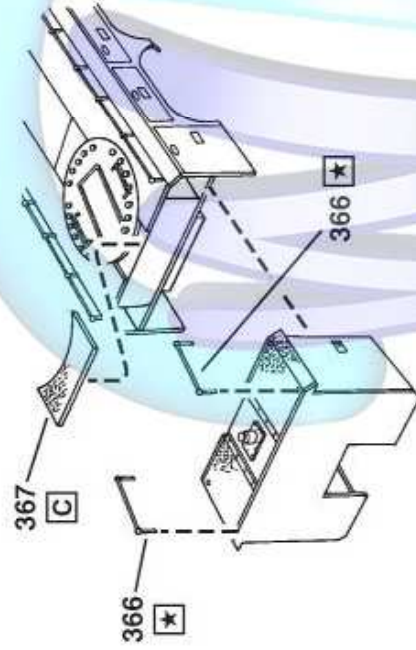
36



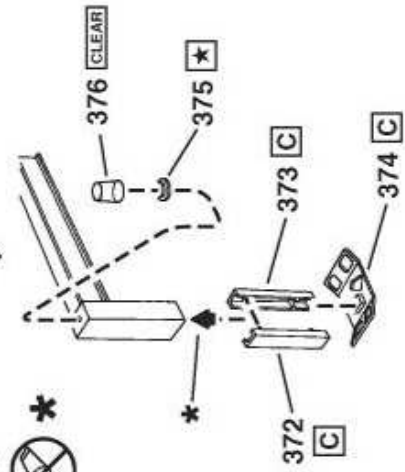
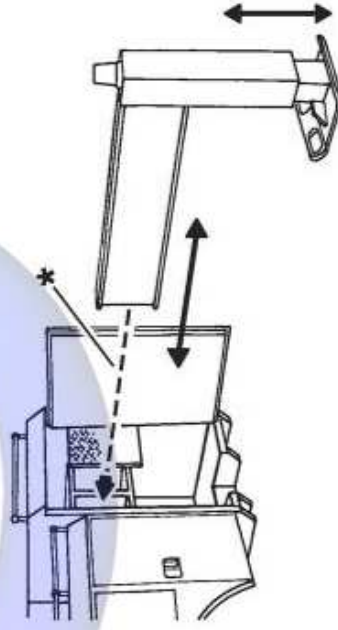
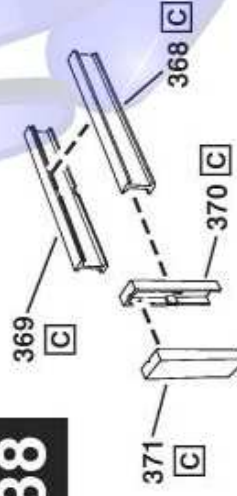
37



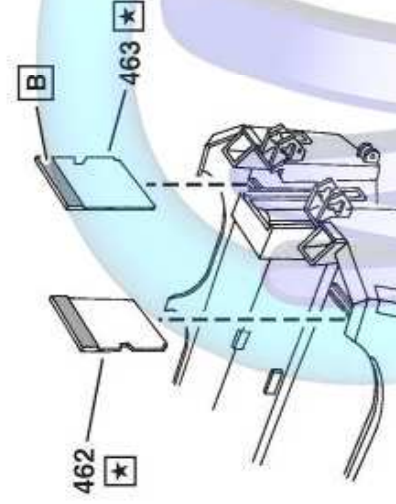
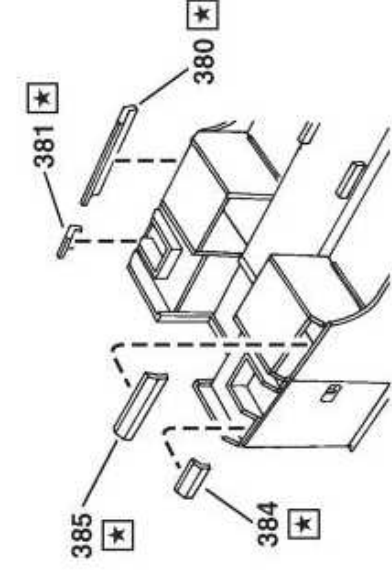
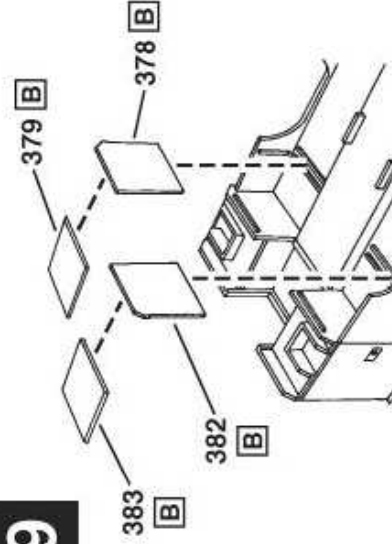
SHOWN IN PLACE



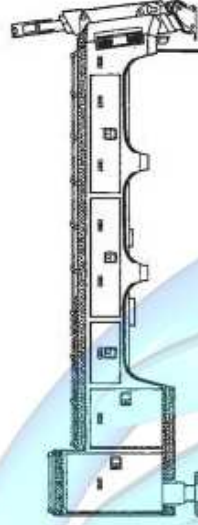
38



39

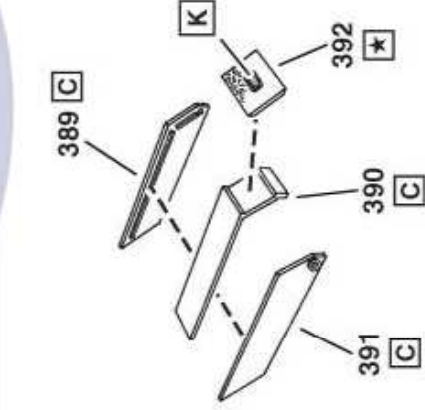
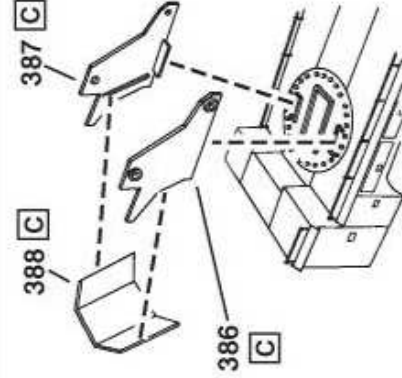
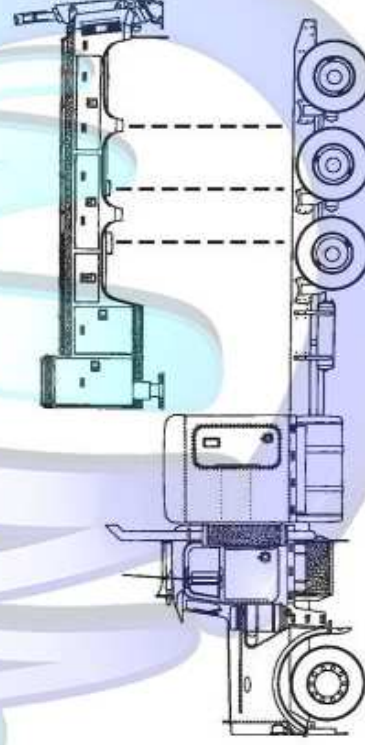


SHOWN IN PLACE

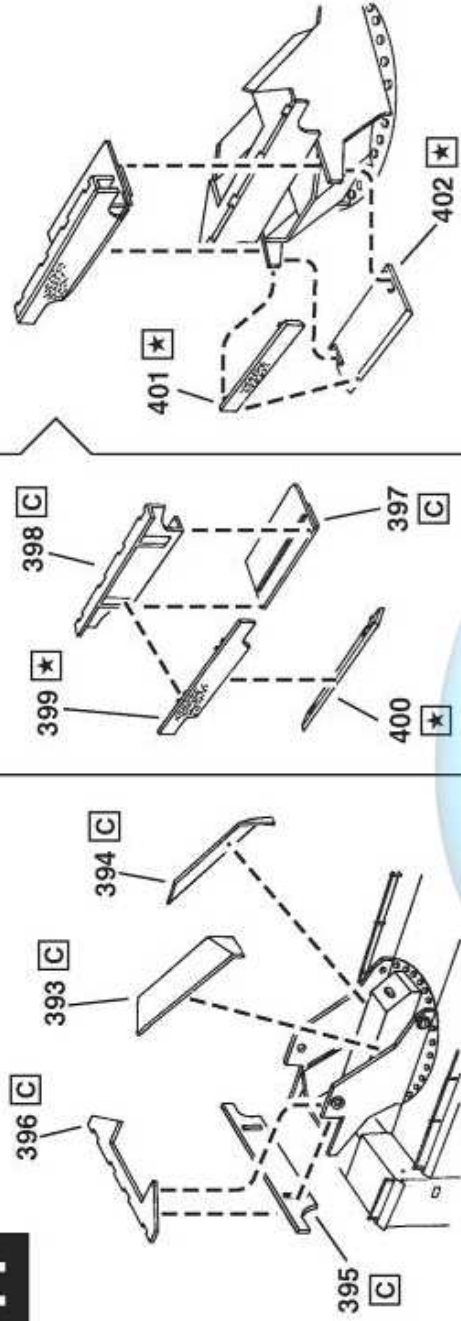


REAR

40

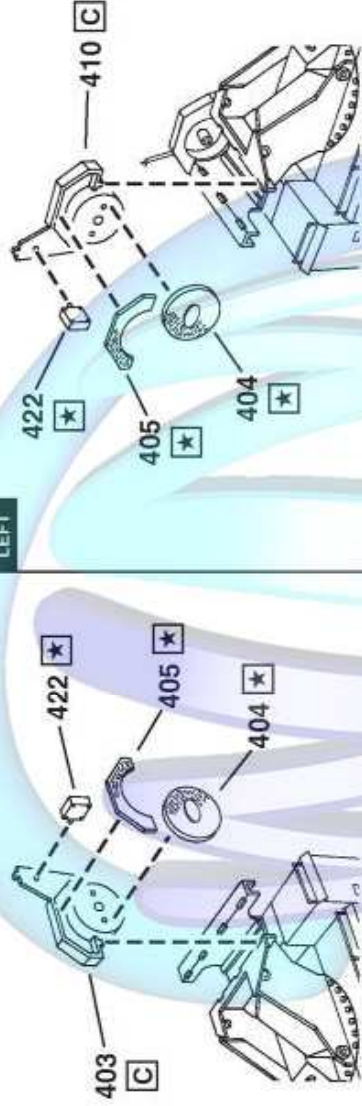


41



RIGHT

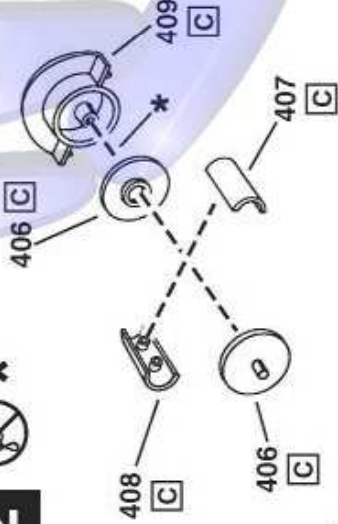
LEFT



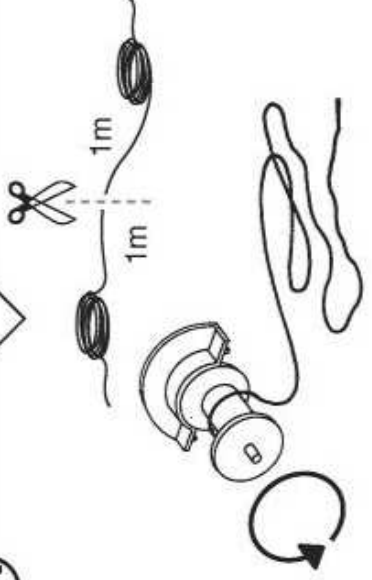
42



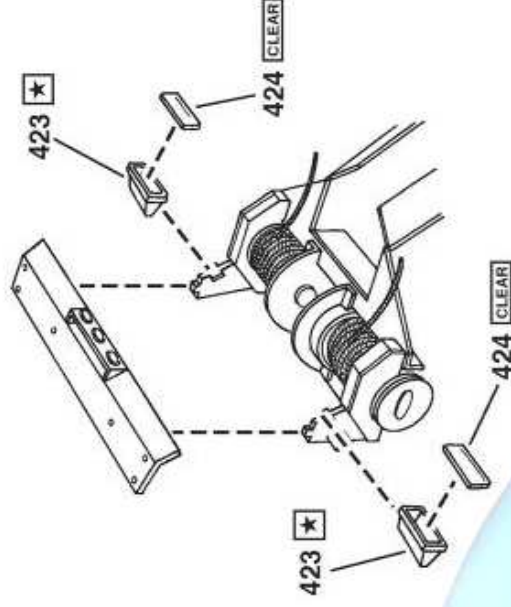
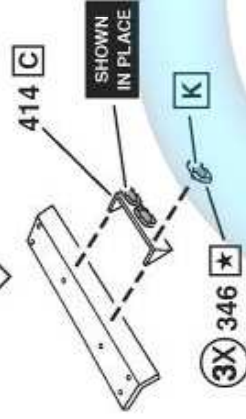
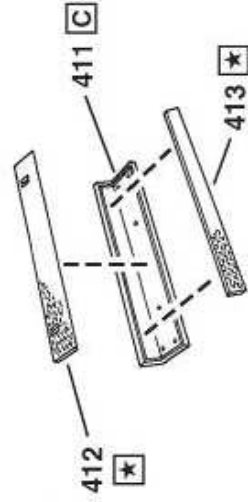
NOTE: CUT THREAD TO LENGTH AND WIND AROUND DRUM AS SHOWN.
REMARQUE: COUPER LE FIL À LA BONNE LONGUEUR ET L'ENROULER AUTOUR DU TAMBOR TEL QU'ILLUS TRÉ.
NOTA: CORTE EL HILO A LA LONGITUD Y ENROLLE ALREDEDOR DEL TAMBOR, COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA.



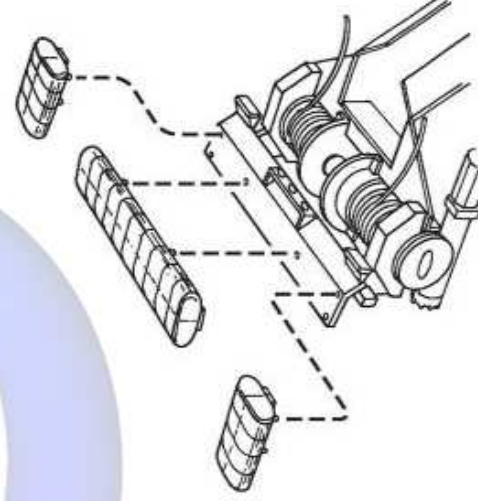
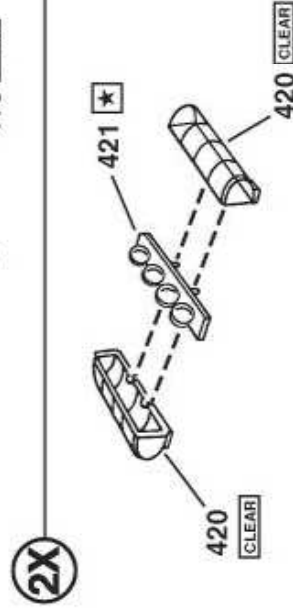
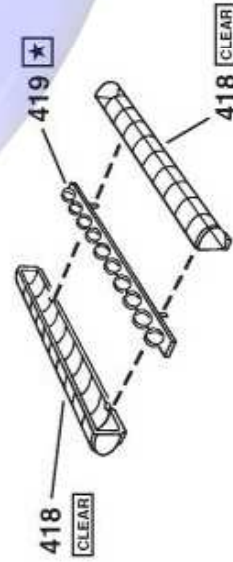
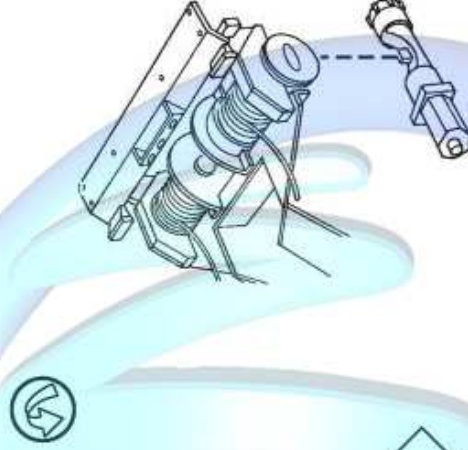
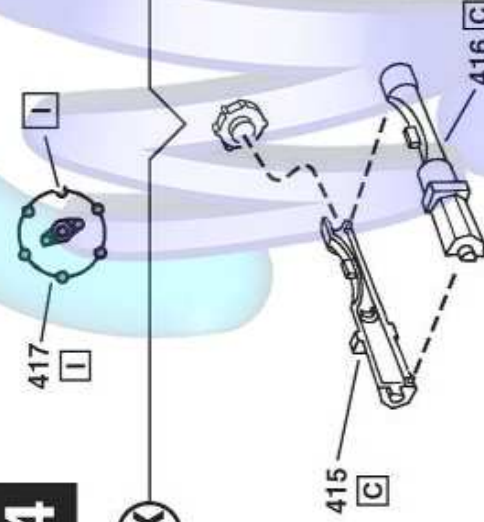
2X

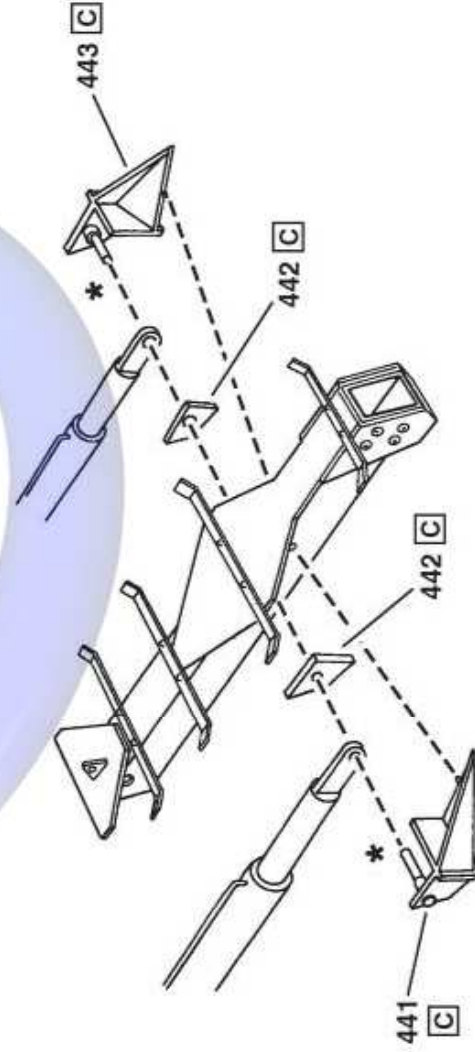
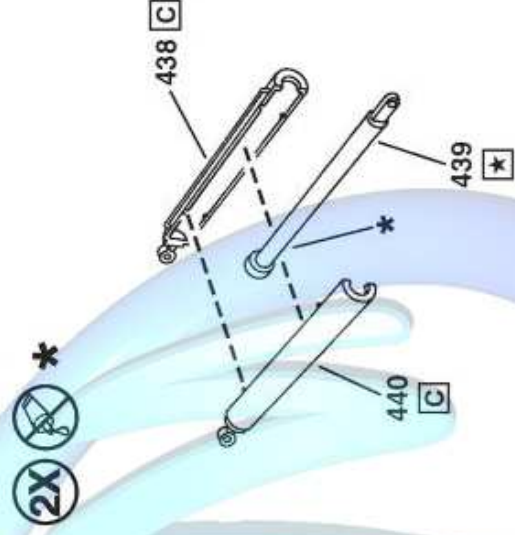
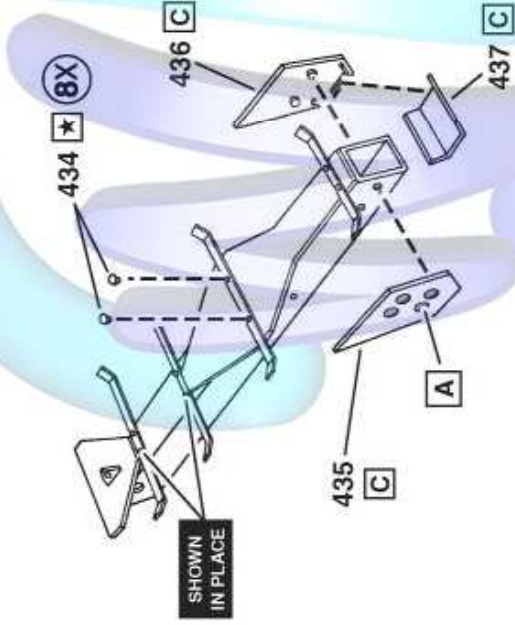
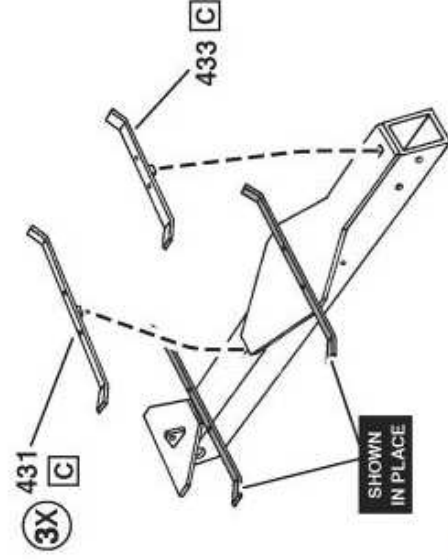
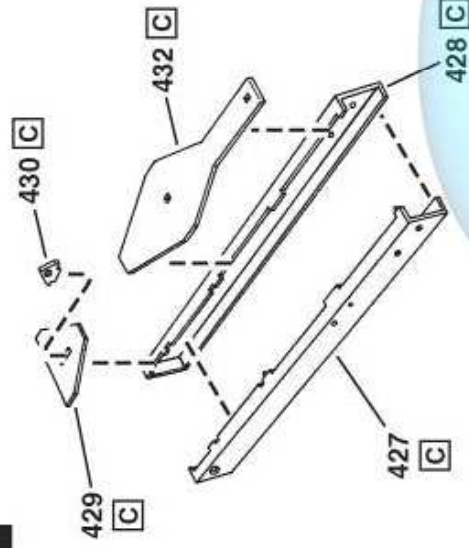


43

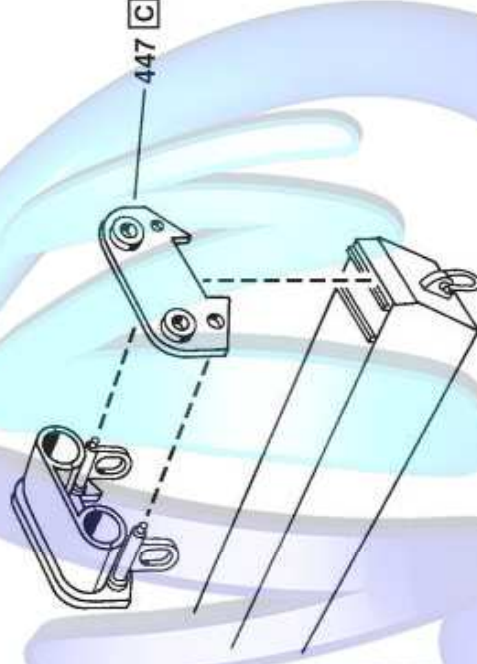
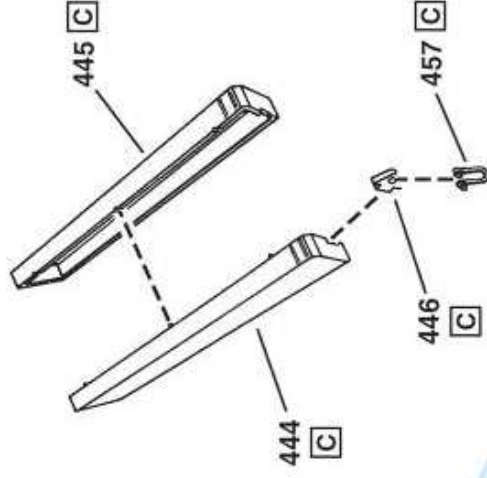
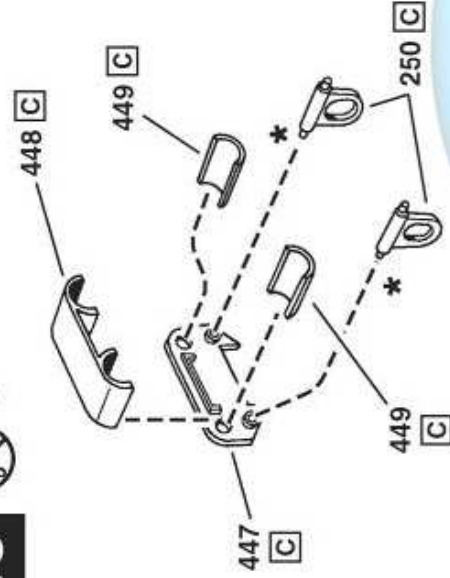


44

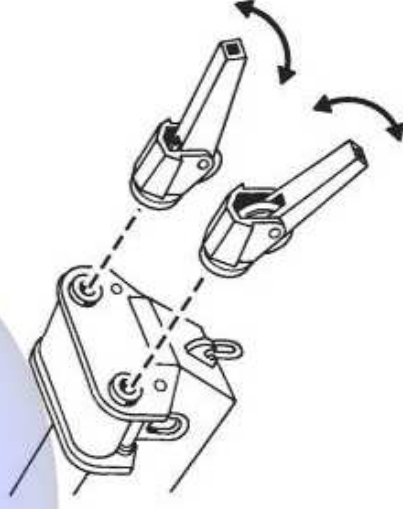
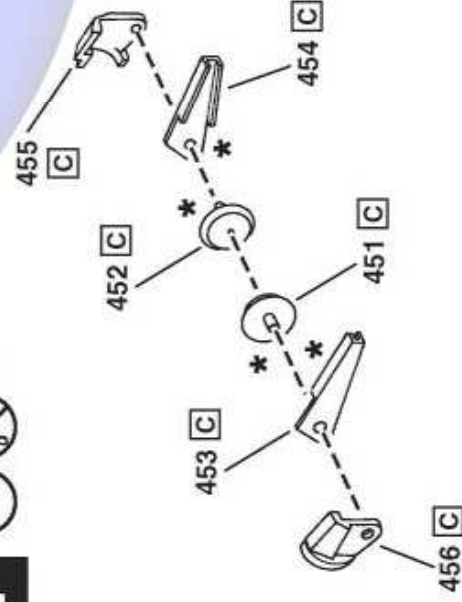




46



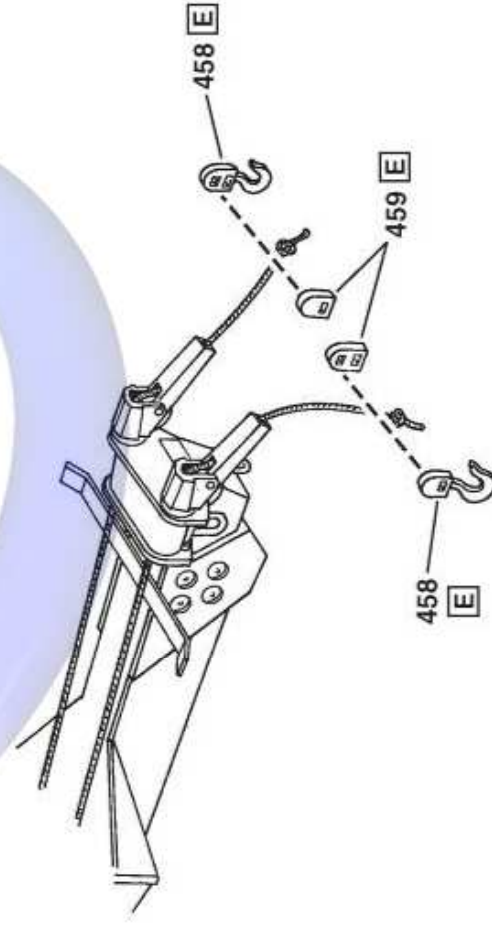
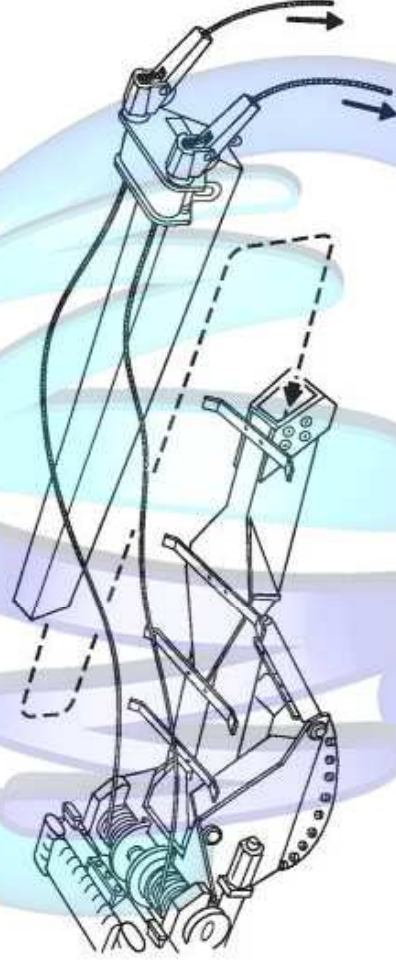
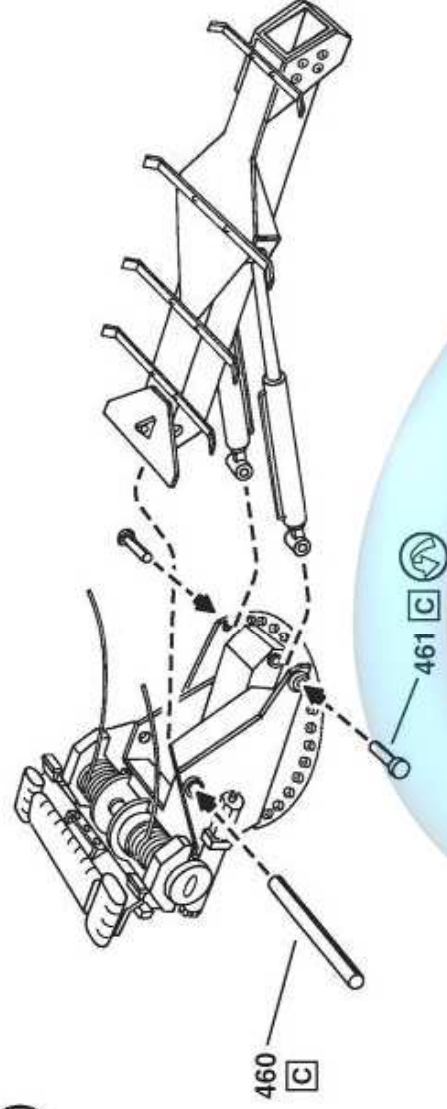
47

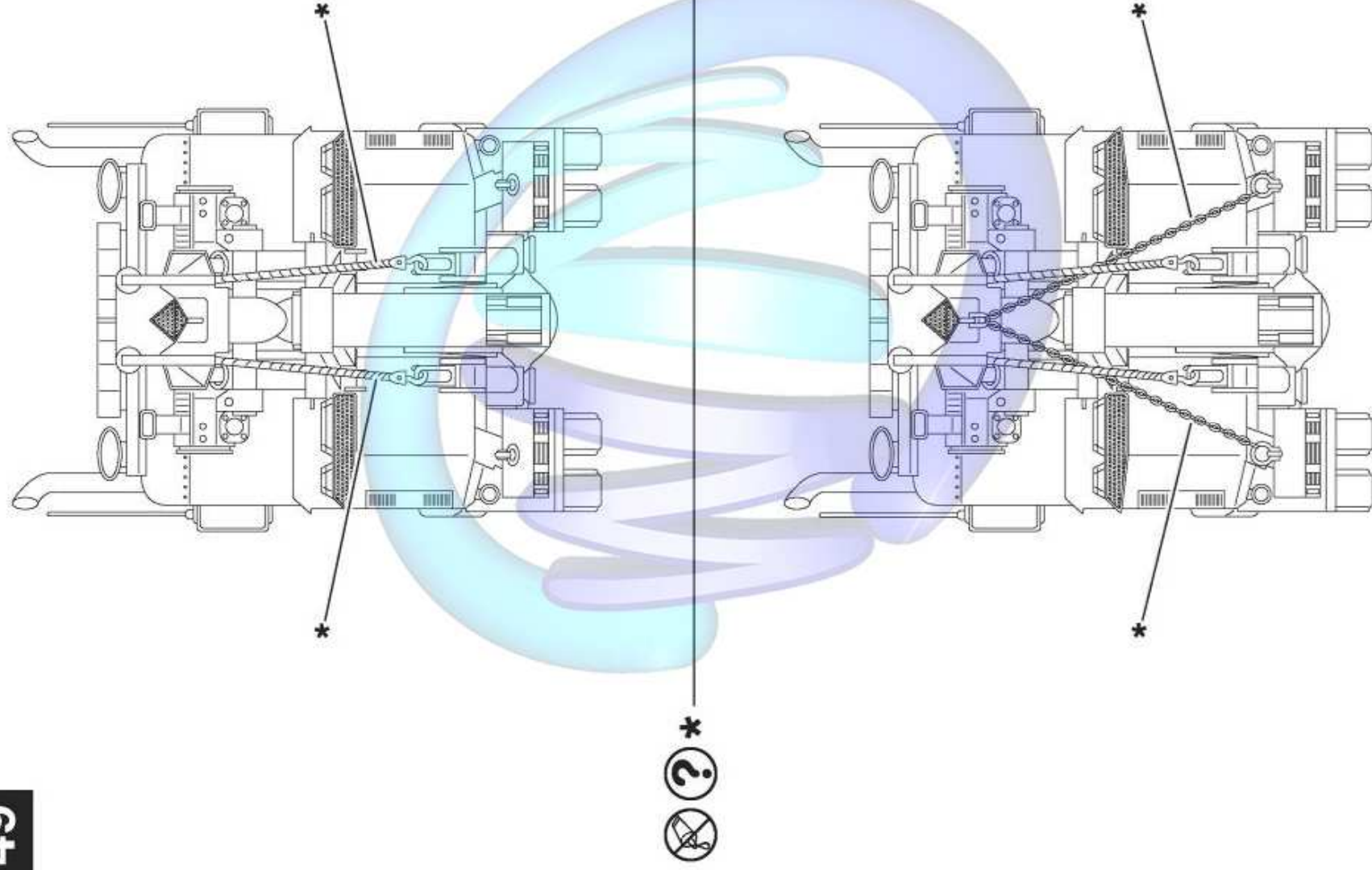


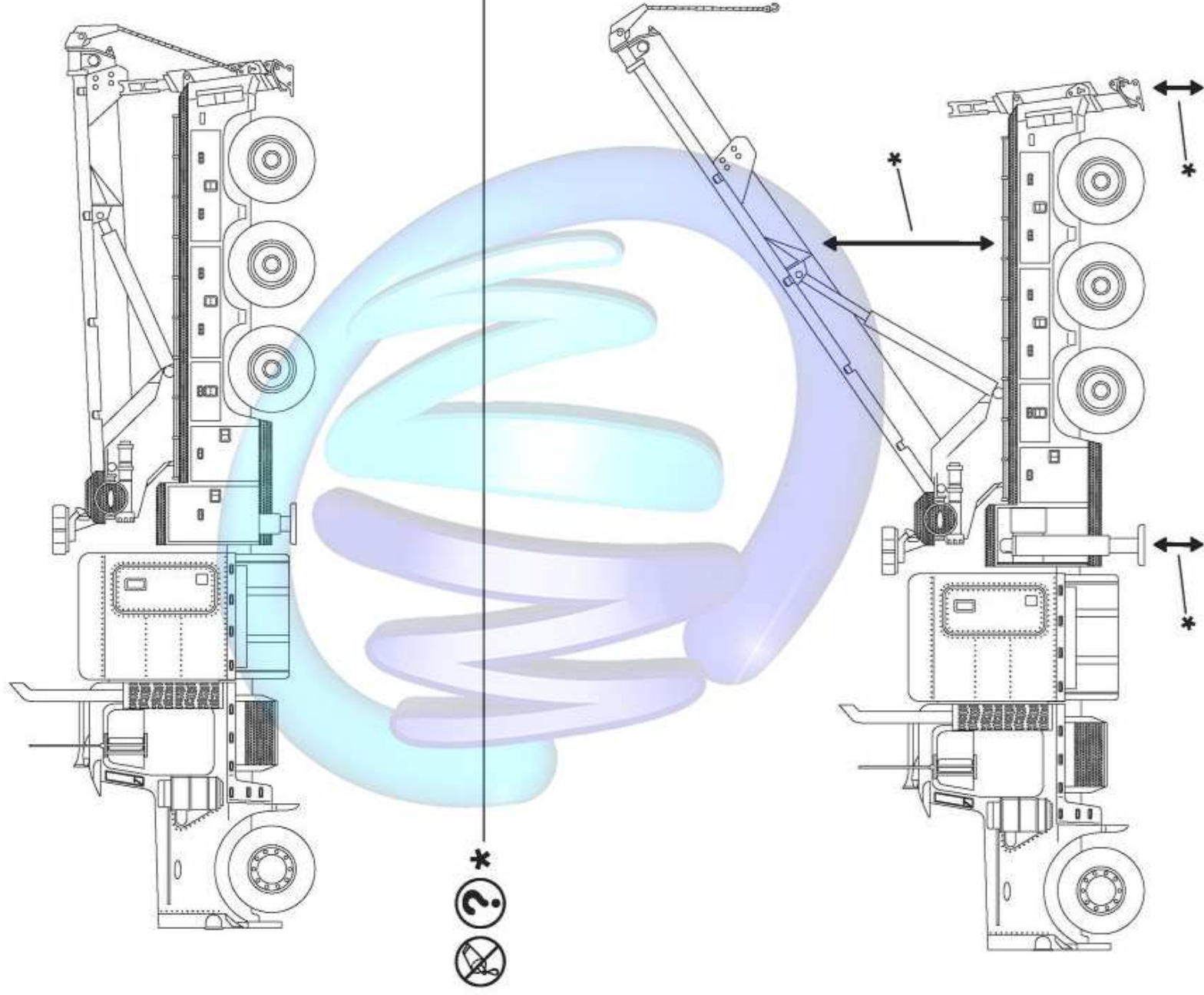
NOTE: TO ALLOW ASSEMBLED PARTS TO PIVOT, CAREFULLY TAP PIN INTO PLACE AS SHOWN.

REMARQUE: POUR PERMETTRE AUX PIÈCES ASSEMBLÉES DE PIVOTER, INSÉRER LA TIGE SOIGNEUSEMENT EN PLACE TEL QU'ILLUSTRE.

NOTA: PARA PERMITIR QUE LAS PIEZAS ENSAMBLADAS GIREN, GOLPEE SUAVEMENTE EL PERNO EN SU LUGAR, COMO SE MUESTRA.

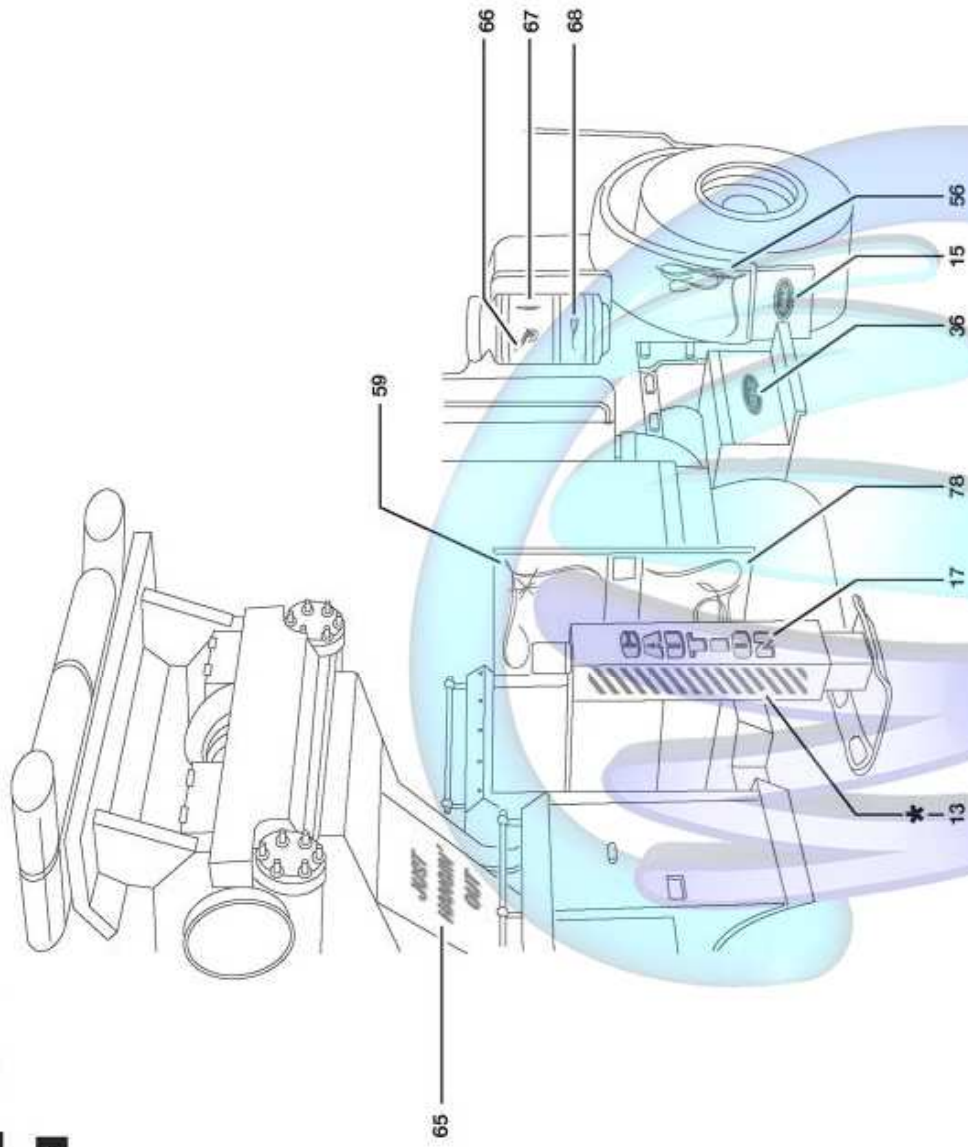




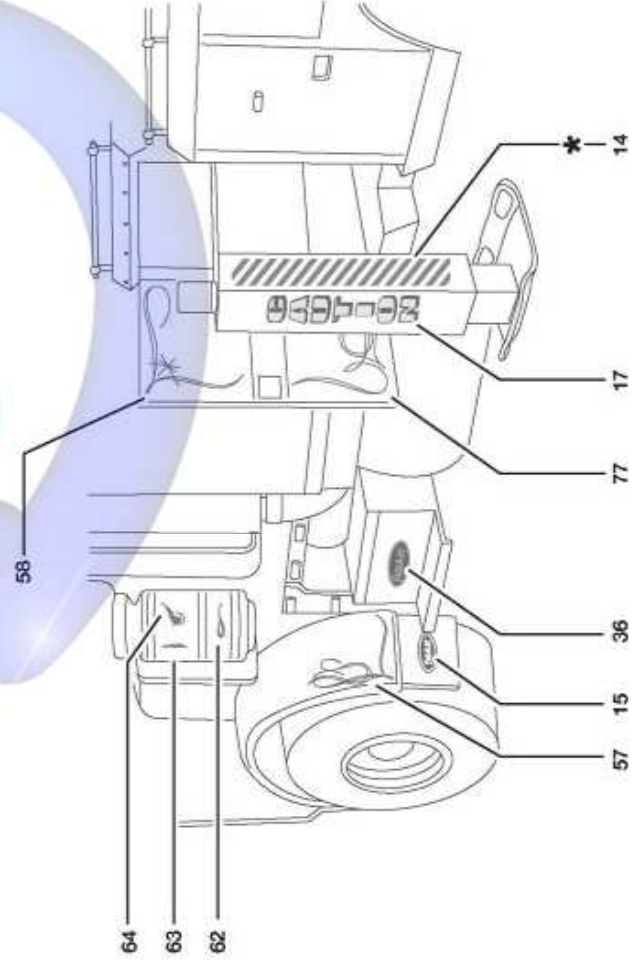


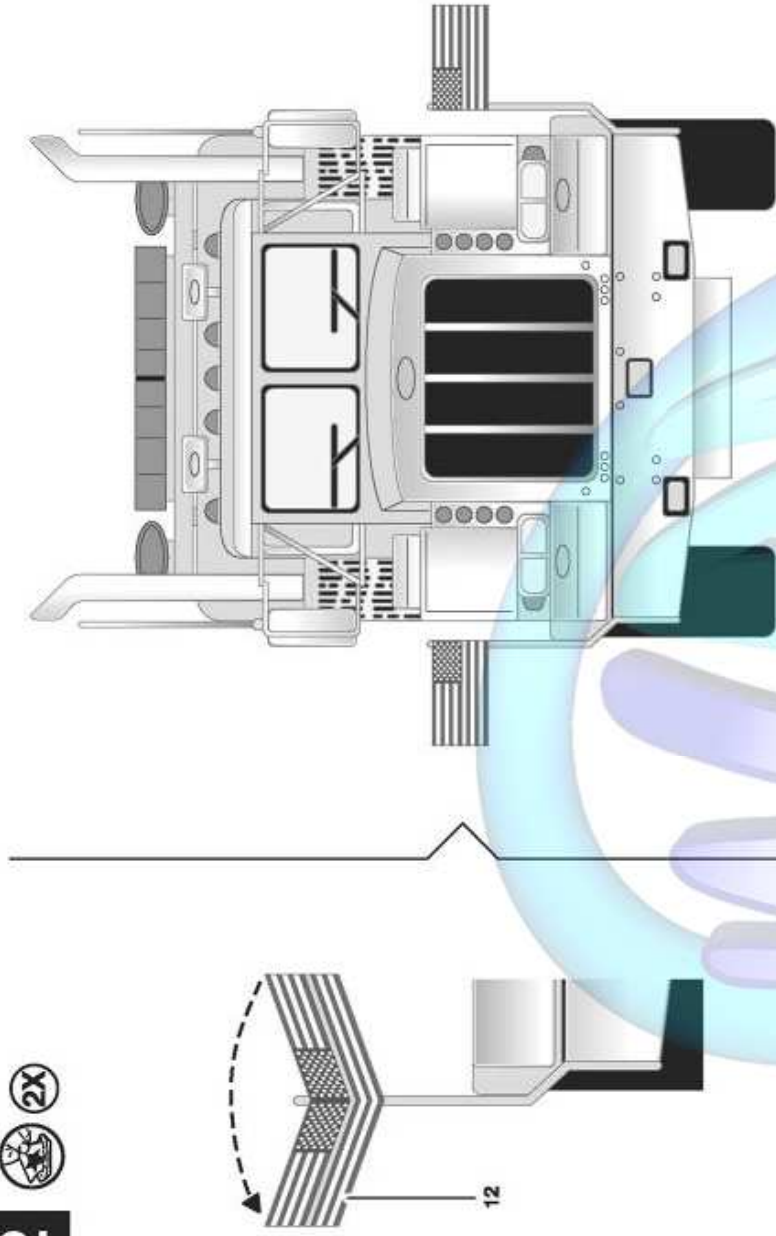


RIGHT



LEFT

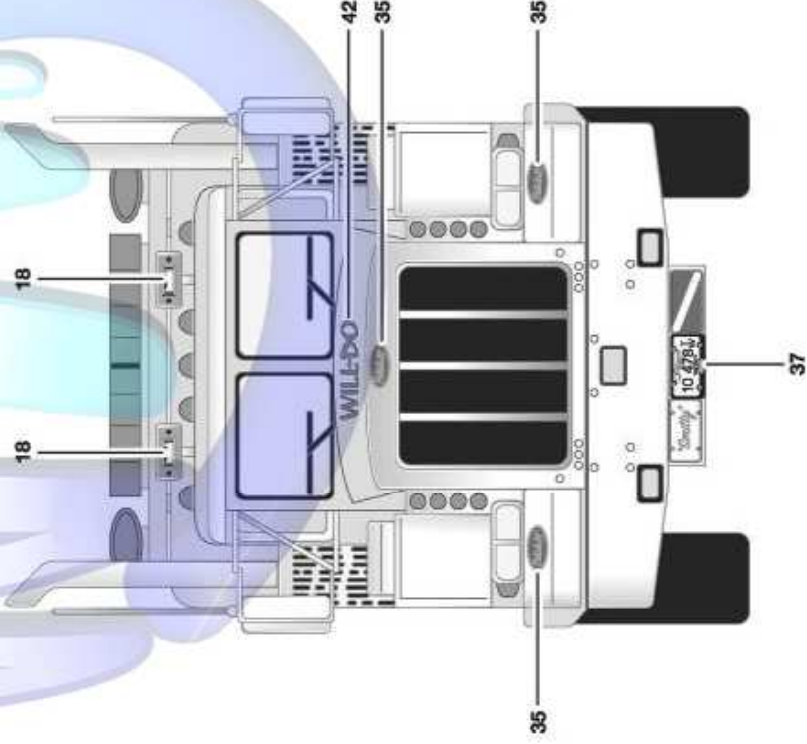




NOTE: DO NOT DIP DECAL # 37 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

REMARQUE: NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 37. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NOTA: NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 37 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR.

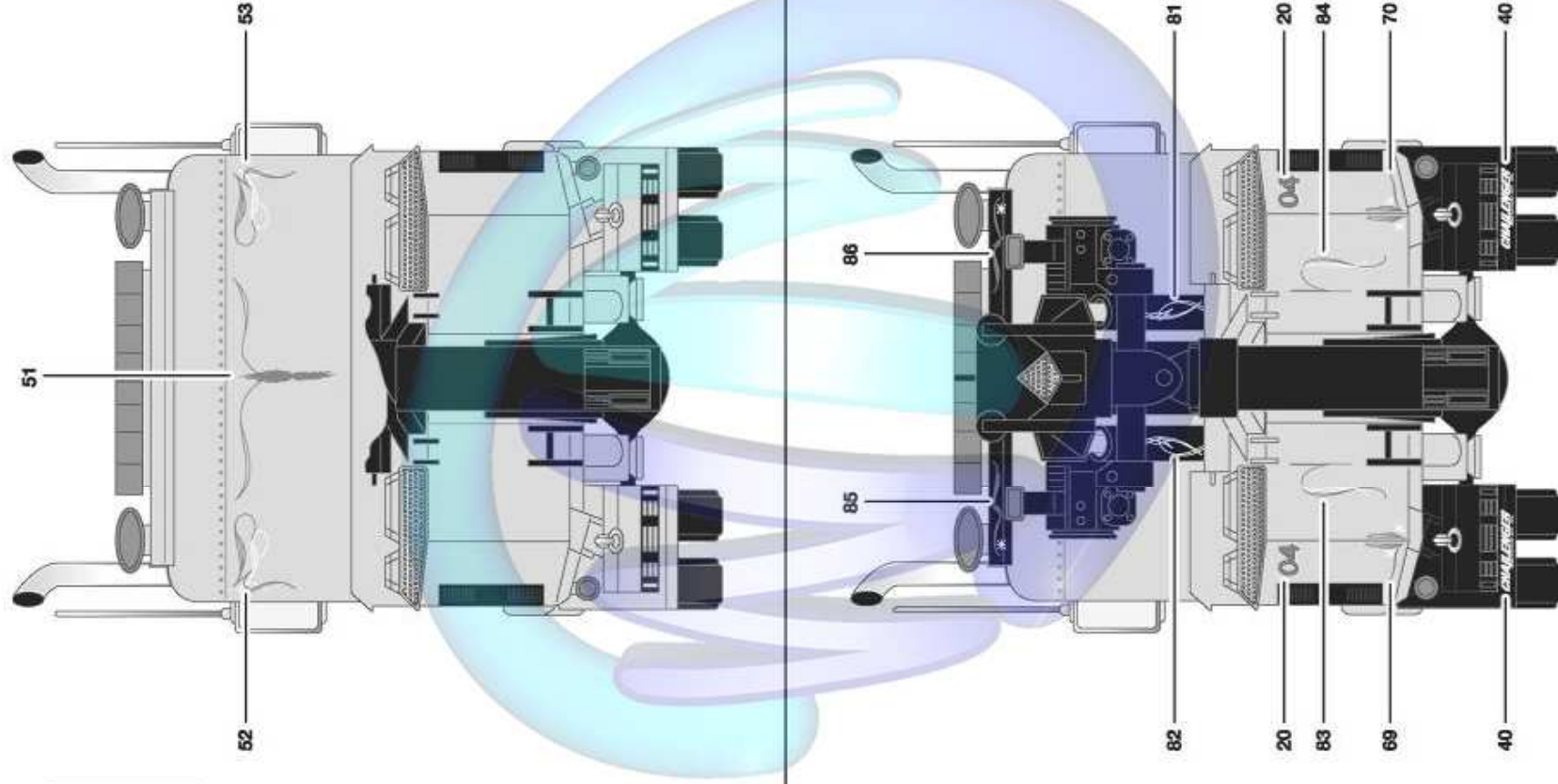




SOME DETAILS OMITTED
FOR CLARITY

CERTAINS DÉTAILS SONT
OMIS POUR PLUS DE
CLARITÉ

SE OMITIERON ALGUNOS
DETALLES PARA CLARIDA





54

